

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1978.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
Projet de loi	2
Tableau de la loi.	
Titre I. — Dépenses courantes	6
Titre II. — Dépenses de capital	12
Titre III. — Amortissements de la Dette publique	14
Titre IV. — Section particulière	16
Programme et justificatif.	
Articles 2 à 5 de la loi	20
Titre I. — Dépenses courantes	21
Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et du Titre III «Amortissements de la Dette publique» ...	22
Titre II. — Dépenses de capital	64
Titre IV. — Section particulière	66
Annexes.	
Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1976 et au 28 février 1977	71
Situation au 31 janvier 1977 de la dette émise sous la garantie de l'Erat.	79

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

RIJKSSCHULDDBEGROTING voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDENSTAFEL.

	Bladz.
Wetsontwerp	2
Wetstabel.	
Titel I. — Lopende uitgaven	7
Titel II. — Kapitaaluitgaven ...	13
Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld ...	15
Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	17
Verantwoordingsprogramma.	
Artikelen 2 tot 5 van de wet ...	20
Titel I. — Lopende uitgaven ...	21
Ontwikkelingssraat ... van Titel I «Lopende Uitgaven» en van Titel III «Aflossingen van de Rijksschuld» ...	23
Titel II. — Kapitaaluitgaven ...	64
Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	66
Bijlagen.	
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1976 en op 28 februari 1977 ...	71
Stand op 31 januari 1977 van de onder Staatswaarborg uitgegeven schuld ...	79

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article Ior.

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aall allen die nu zijn en hierua uiezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTENEN BESLUITENWIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsonwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(in miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement Vastlif. l.inl. \$-kre ieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	85142,3	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	506,1	—	—	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total pour les Tirres I et II.	85648,4	—	—	Totaal voor Titels I en II.
Amortissements de la dette publique (Titre III).	55491,0	—	—	Aflossingen van de Rijksschuld (Titel III).
Total	141139,4	—	—	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I, II et III du tableau annexé à la présente loi.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I, II en III van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que la Société Nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 10 milliards à 12 milliards de francs.

Art.2.

Het werkelijk bedrag van de leningen welke de Nationale Maatschappij der Waterleidingen gemachtigd is uit te geven onder Staatswaborg wordt van 10 miljard op 12 miljard frank gebracht.

Art. 1.

L'A.S.B.L. « Bond van Grote en van Jonge Cezinnen » est autorisée à émettre pour son « Studiefonds », sous la garantie de l'Etat, des emprunts dont le montant en circulation ne peut excéder 100 millions de francs.

L'A.S.B.L. « Ligue des Familles » est autorisée à émettre pour son « Fonds des études », sous la garantie de l'Etat, des emprunts dont le montant en circulation ne peut excéder 75 millions de francs.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement de ces emprunts sont soumises à l'approbation du Ministre des Finances.

Les charges d'intérêt sont supportées par l'Etat.

Art. 4.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 pour les charges d'intérêt et pour l'amorçissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

Les crédits ainsi affectés seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

Art. 5.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Art. 6.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 23 243 600 000 francs pour les recettes et à 23 240 500 000 francs pour les dépenses.

Art. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 8.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.01.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Art. 1.

De V.Z.V. « Bond van Grote en van jonge Gezinne » wordt gemachtigd voor zijn « Studiefonds » leningen uit te geven onder Staatswaarborg waarvan het bedrag in omloop 100 miljoen frank niet mag overschrijden.

De V.Z.V. « Ligue des Familles » wordt gemachtigd voor zijn « Fonds des études » leningen uit te geven onder Staatswaarborg waarvan het bedrag in omloop 75 miljoen frank niet mag overschrijden.

De interest- en delgingsvoorraarden van deze leningen worden ter goedkeuring aan de Minister van Financiën voorgedragt.

De interestkosten worden gedragen door de Staat.

Art. 4.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 uitgetrokken kredieten voor de rentelasren en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervoldigen.

De aldus aangewende kredieten worden van het ene naar her andere artikel overgeschreven.

Art. 5.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabell mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Art. 6.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel worden geraard op 23 243 600 000 frank voor de ontvangsten en op 23 240 500 000 frank voor de uitgaven.

Art. 7.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

Art. 8.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kermen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.01.B van Titel IV van de tabel, debet staar,

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1977.

Gegeven te Brussel, JO september 1977.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

M. EYSKENS.

[5]

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIGELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste krediette:</i>
------	----------	---

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSUMMATION.

(Dépenses courantes de biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	<u>5,2</u>
	Total pour le § 1	5,2
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.	
12.20	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat	785
12.22	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	0,1
	Total pour le § 2	112,6
	Total pour le chapitre I	117,8

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	66599,0
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	107,4
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	97,1
21.05	Intérêts de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique	3,2
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	140,0
21.07	Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des titres mai 1945 et 15 avril 1949)	0,0
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	16582,3
21.09	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	0,1
21.10	Primes de remboursement et lots	50,2
	Total pour les articles 21	83579,5

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Credits dissociés Cespliste kredieten	Credits d'ordonnance-ment Ordonnance-rings-kredieien	TEKSTEN	Art.
Crédits d'eng.igernent Vasleg? uIRs-kredieten			

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten).

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11,10
—	Totaal voor § 1.		
<hr/>			
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeelde schadeloosstelling voor de insrandhouding van de biljettenornloop.		12,20
—	Kosten in verband met de diverse schulden en annuiteten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.		12,11
—	jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchrvartserviruren (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).		12,22
—	Totdal voor § 2.		
—	Totaal voor hoofdstuk I.		

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

—	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21,01
—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munr)	21,02
—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21,03
—	Rente van de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België	...	21,05
—	Rente op borgrochten en consignatië	21,06
—	Beralinz, aan de verzetberekenaar, rezen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichring toestaat, van de waarde in speciaal der met verzer bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).		21,07
—	Rente en kosten van de te leen aenomen of te nernen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.		21,08
—	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldborderingen ten laste of ten voordele van de Sraar en de provincië.		21,09
—	Terugberalingspremies en loren	~1,10
—	Totaal voor de arrikelen 21		

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		Niet gesplitste krediter

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

21.01	Charges d'intérêts des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (<i>polir mémoire</i>) ...	—
22.01	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article IC de la loi du 19 juillet 1930 ...	55,0
21.03	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations marinières de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895) ...	0,1
22.04	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1911) ...	0,8
22.05	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement ...	49,6
22.06	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux ...	29,0
	Total pour les articles 22 ...	<u>134,5</u>
	Total pour le chapitre II ...	83714,0

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

32.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée Palais des Beaux-Arts de Bruxelles, à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association ...	12,5
Transferts de revenus aux ménages.		
33.02	Charges d'intérêts des emprunts contractés avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenants le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1974) (<i>polir mémoire</i>) ...	—
33.03	Rente au nom du prince de Waterloo ...	0,1
	Total pour les articles 33 ...	0,1

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances ...	1,5
34.01	Rachat des droits de fanal ...	0,2
	Total pour les articles 34 ...	<u>1,7</u>
	Total pour le chapitre III ...	14,3

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921) ...	20,0
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.		
43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles ...	0,3
	Total pour le chapitre IV ...	203

(In unijocnen in Irauk.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Credits dissociés Cesplitste kredietcn	Crédits d'engagement Vastleggings-krediet en	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringss-kredichten	TEKSTEN	Art.

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

Rentelasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen (pro memoria).	22.01
Sommen af te draagen aan de Regie van Telegrafie en Téléphonie voor het saldo der rente opgebrachtr door de sommen zebokt op de rekening-courant voorzien bij arrikel 16 van de wet van 19 [uri 1930].	22.02
Vaste som tot en met 1986 te beralen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	22.03
Aandeel van de Staar in de renrelasren en kosten van de leningen van de Brussels Intercomunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wer van 10 februari 1922).	22.04
Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvering ui; gegeven leninaen.	22.05
Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posserijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Scharkis t gesteld worden.	22.06
Totaal voor de artikelen 22.	
Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd «Paleis voor Schone Kunsten te Brussel» als deelneming van de Staat in de renredienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.	32.01

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Rentelasren van de door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds, met Sraarswaborg aangegane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1974) (pro memoria).	33.02
Rente op naam van de prins van Waterloo	33.03
Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

[aarrenre voor het onderhoud van her kanaal van Terneuzen en de bijhoraheden ervan.	34.01
Afkoop van de bakengelden	34.02
Totaal voor de arrikelen 34.	
Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Dorarie der strijders (wet van 10 augusrus 1921)	41.01
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
Rente op naam van de Stad Brussel	43.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés <i>Niet gesplitste kr editeeu</i>

CHAPITRE 01.

DIVERS,

Non répartis économiquement

01.01	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. -- Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 14 juin 1885) ...	28,0
01.02	Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes ...	54,9
01.03	Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux ...	20,0
01.04	Versement par la Belgique au Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion ...	565,0
01.05	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Eut par la Société Nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 1 ^e août 1913 ...	520,0
	Total pour les articles 01 ...	1 187,9
	Opérations internes,	
03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs pavés en surnombre ...	88,0
	Total pour le chapitre 01 ...	1175,9
	Total pour le Titre I. -- Dépenses courantes ...	85142,3

(In miljoenen fr.mk.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredietcn		TEKSTEN	
Crédits d'engagement Vastlegging; gs- kredietcn	Crédits d'ordonnancement Ordonnance- rings- kredietcr:		Art.

HOOFDSTUK 1. OI.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Sommen onderschreven door de Staat tot samensrelling van hec kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Sommen overgenomen door de Staat ter ontlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van her oprichtingskapitaal van gecncedeerde buurtspoorweglieden, waarvan de iabedrijfrelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	01.01
Annuiteten aan de Maarschappij van het Géroneentekrediet van België of door russenkost van deze maarschapj te betalen in verband met de terugbetaling van blízonder, uigaven ten behoeve van de steden en gemeenten.	01.02
lurecresen, comrnissies en wisselkoersverschillen ren lasre van de Staat in uitvoerina van de internationale monetaire akkoorden,	01.03
Storting door Belgïe aan her Belâisch-Konqlees Fond voor delging en beheer ...	01.04
Aandeel van de Staat in de lasrcn der door de Nationale Maatschâonij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met afzondcr Staatwaarborg aangegane leningen.	01.05
Totaal voor de artikelen 1 OI.	

Interne verrichringen.

Terugberaling van bovenrallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen,	03.01
Toraal voor hoofdstuk OI.	
Toraal voor Titel I. - Lopende uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL..

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	
		Niet gcspli ste krcdietcn	

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51,02	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles" à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association (pour mémoire)	—	
51,02	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961	347,0	
Total pour le chapitre V		347,0	

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81,01	Charges d'amortissement des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (polir mémoire)	—	
81,02	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	0,3	
81,03	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux: (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,5	
81,04	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	158,3	
Total pour le chapitre VIII		159,1	
Total pour le Titre II. — Dépenses de capital		506,1	
Total pour les Titres I et TI		85648,4	

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringsskredieten</i>	TEKSTEN	Art.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOR-EN.

Vermoedenoverdrachten aan bedrijven.

Subsidie aan de vereniging, zonder winsroogmerk, genaardt « Paleis voor Schone Kunsten » te Brussel, als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoide vereniging uitgegeven leningen (pro memoria).	51,01
Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaardt voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	51,02
Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Aflossingslasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen (pro memoria).	81,01
Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen (wet van 11 september 1895).	81,02
Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brussels Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	81,03
Aflossingslasten van de ren behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	81,04
Totaal voor hoofdstuk VIII.	
Totaal voor Titell. II. — Kapitaaluitgaven.	
Totaal voor Tirels I en II.	

TITRE III. -- AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		<i>Niet gesplitste kredietet,</i>

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91,01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	55013,0
91,02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	398,0
91,03	Amortissement de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique ...	<u>80,0</u>
	Total pour le Titre III. -- Amortissements de la Dette publique	<u>55491,0</u>
	Total général pour le budget de la Dette publique	141139,4

in miljoenen frank.)

TITEL III. — AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Credits dissociés Cesplit stc kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'eng. Igement Vastleggi "Rs- kredi zten"	Crédits d'ordonnance- ment O.donni.111G12- rings- kredieten		

AfLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	91.01
—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	91.02
—	—	Aflossing van de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België	91.03
—	—	Totaal voor Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.	
—	—	Algerneen rotaal voor de Rijksschuldbearofina.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1978 — Saldo op 1 januari 1978	Recettes de l'année
					— Ontvangsten van het jaar

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPIALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60 01 B	Dotation des combattaats (loi du 10 août 1921) :	-2,2	20,1
---------	--	------	------

CHAPITRE II.

FONDS ALIMENTES PAR DES RÉSSOURCES PAR NATURE.

66 01 B	Recettes à affecter au remboursement des emprunts réunis 1972-1978	—	6834,2
66 02 B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 6,75 % 1968-1978	—	4059,7
66 03 B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1963-1983	—	161,6
66 04 B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 2 ^e série	—	285,6
66 05 B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 3 ^e série	—	82,4
66 06 B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 7,50 % -7,75 % 1971-1978-1986	—	11800,0

Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.

-2,2

23 243,6

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Hittgauen van het jaar	Solde au 31 décembre 1978 — Saldo op 31 december 1978	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
--	---	---------	---------	---------	-----------------------

SECTIE I.

Sraatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

17,0	0,9	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921):	60	01	B
------	-----	---	----	----	---

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

6834,2	—	Onrvangsgren aan te wenden tot terugbetaling van de gegroepeerde leningen 1972-1978.	66	01	B
4059,7	—	Onrvangsten aan te wenden tot terugberaling van de 6,75 % lening 1968-1978.	66	02	B
161,6	—	Ontvangsgren aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1963-1983.	66	03	B
,185,6	—	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1963-1983, 2 ^o reeks.	66	04	B
82,4	—	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1963-1983, 3 ^o reeks.	66	05	B
11800,0	—	Onrvangsgren aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de 7,50 % - 7,75 % lening 1971-1978-1986.	66	06	B
23 240,5	0,9	Totalen voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1971.

BAUDOUIN.

PAR LE Raf:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Ons bekend oorn te worden gevoegd
bij Ons besluit van 10 september 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

[19]

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.

Le montant des emprunts de la S.N.D.E. en circulation au 31 décembre 1976 s'élevait à 9315000000 francs.

Pour l'exercice 1977, la Société a déjà été autorisée à émettre des emprunts pour un montant global de 1 milliard de francs et, pour 1978, le pouvoir d'emprunt dont elle devra disposer sera au moins à un montant équivalent.

La garantie de l'Etat étant actuellement attachée à ces emprunts à concurrence de 10 milliards de francs, il y a donc lieu de relever ce plafond et de le porter à 12 milliards de francs.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.

En vertu de l'article 2 de la loi du 15 janvier 1975 contenant le budget de la Déce publique de l'année budgétaire 1975, le plafond des emprunts que la Ligue des familles nombreuses de Belgique était autorisée à émettre pour son Fonds des études a été porté à 131 500000 francs.

Par suite de la scission intervenue, ce plafond a été subdivisé en deux parts selon la clé de répartition de 58,20 % pour les néerlandophones et 41,80 % pour les francophones.

Sur cette base, le plafond du "Studiefonds" a été fixé à 76533 000 francs et celui du "Fonds des Etudes" à 54967 000 francs.

Compte tenu du montant des emprunts restant en circulation au 31 décembre 1977, le pouvoir d'emprunt restant disponible pour 1978 ne s'élèvera plus qu'à environ 9 millions de francs pour le "Studiefonds" et 10 millions de francs pour le "fonds des Etudes".

Afin de donner à ces deux fonds la possibilité de continuer leur activité dans les prochaines années, il a été proposé de porter leur pouvoir d'emprunt respectif à 100 millions et 75 millions de francs.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 4 DU PROJET DE LOI.

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affecté au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Déce publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de l'article 4 permettent, dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts qui n'auraient pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs, et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement), les crédits disponibles seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 5 DU PROJET DE LOI.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des prorata d'intérêt sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doive être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce manquant n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuilleton d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

VERANTWOORDING

VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Hier bedrag van J" lcnijgeu "11 de N.M.O.W. in omloop op 31 december 1976 bedroeg 9315000000 frank.

Voor hier boekjaar 1977 werd reeds aan de Maatschappij roelaring verleend tot her uigeven van leningen voor een totaal bedrag van 1 miljard frank en voor 1978 zal de leningsmachting waarover zij zal moeren bcschikkcn minsrns even groot zijn.

Daar de Staarswaaborg welke ann deze leningen gehcchr is tot 10 miljard frank is bepc-kr, is her nodig dat her plafond verhoogt wordt en gebracht wordt op 12 miljard frank.

VERANTWOORDING

VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.

Krachrens artikel 2 van de wct van 15 januari 1975 houdende de Rijksschuldbegroting voor her begroringsjaar 1975 werd her plafond van de leningen welke üe Bond van de grote gezinnen van België gemachrigt werd uit te geven voor zijn Studiefonds op 131500000 frank gebracht.

Ingevolge de doorgevoerde splitsing werd dit plafond onderverdeeld in twee delen volgens de verdeelsleutel hetzij 58,20 % voor de nederlandstaligen en 41,80 % voor de fransraligen.

Op deze basis werd het plafond van her Studiefonds vastgesteld op 76533 000 frank en dat van het «Fonds des Etudes» op 54 967 000 frank.

Rekening houdend met her bedrag der leningen in omloop op 31 december 1977, zal de beschikbaar blijvende leningsmachting voor 1978 nog slechts ongeveer 9 miljoen frank bedragen voor het "Studiefonds" en 10 miljoen frank voor het "Fonds des Etudes".

Teneinde deze twee fondsen in de mogelijkheid te stellen hun activiteit voort te zetten rijdens de volgende jaren, wordt voorgesteld om de leningsmachting op respectievelijk 100 miljoen en 75 miljoen frank te brengen.

VERANTWOORDING

VAN ARTIKEL 4 VAN HET WETSONTWERP.

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot beraling van de rentelaar en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge her opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie, dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan her totaal per lening de contracuele voorziening annuitet niet overtreft.

De bepalingen van artikel 4 laren toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de renndienst uigerooken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besteed, aan te wenden ter aanvulling van de contracuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Ten einde daarenboven de budgeraare aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) worden de beschikbare kredieren van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

VERANTWOORDING

VAN ARTIKEL 5 VAN HET WETSONTWERP.

Voor sommige directe en indirecte Staarsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossingstabell.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominale kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in her uitgiftebesluit voorziene terugbetalingsovereenkomst niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitdaging.

Wanneer de dotarie besremd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uigetrokken op her begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat, kan her gebeuren dat ingevolge de aanrekening van de renndotatora's van de teruggekochte obligaties op deze dotarie, deze laatste onvoldoende is en aangevuld moer worden door de storting van een complementaire dotarie.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is her in de meesre gevallen niet mogelijk de vereiste bijkrediter in het aanpassingsblad op te nemen.

Anderzijds dient opgernerkr dat, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal voor de contracuele vervaldag, her krediet uigetrokken op de begroting van het lopend jaer om de renndienst van de lening te verzekeren, ongebruikt zal blijven naar raro van de jaarrente op dit afgelos kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Arnortisiekas te sellen complementaire doraries aan te rekenen op her krediet van het lopend begrotingsjaar.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.10. - Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.

(En millions de francs.)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uigaven voor goederen en diensten.)

5.1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.10. - Loonkosten in verband met de uitgave van leningen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaires proprement dits	5,2	5,2	4,0	Eigenlijk loon 111

2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.20. - Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique 11011r dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Afl. 12.20. - Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
In Achats spécifiques	34,0	34,0	34,0	Specifieke aankopen 123

Art. 12.21. - Frais relatifs aux diverses dettes et ailméités y compris les emprunts garantis par l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 12.21. - Kesten in verband met diverse schulden en annuiteiten inbegrepen de door de Staat getoarborgde leningen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	72,8	68,0	60,5	Algemene werkingskosten 121
113 Achats spécifiques	6,0	6,0	—	Specifieke aankopen 123

Justification: L'augmentation du crédit de 4 500 000 francs est corrélée à la majoration des frais d'amortissement (3000000 de francs), de publicité (800 000 francs) et d'impression des titres (1000 000 de francs).

Verantwoording: De kredievermeerdering van 4500000 frank houdt verband met de verhoging van de kosten inzake aflossing (3000000 frank), publiciteit (800 000 frank) en het drukken van effecten (1000000 frank).

Art. 12.22. - Reille annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).

(En millions de francs.)

Art. 12.22. - Jaarrente 3 % als uergoeding uit hoofde van luchtvaartseruitingen (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen 123

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
 (En milliers de francs.)

DESICNA TION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978
PROGRAMmIE JUSTIFICA TIF	Aangeuraagde kredieten t'oor het jaar 1978
Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 ("")

A. — DETTES A LOGIE TERIALE EXPRIMEES EN FRANCS.	
211 Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des ~ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842; intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1978 sur un capital de F 219959631,74)	5499
<i>Dette à 3 1/2, 2^e série (pour mémoire) :</i>	
211 — Intérêts	—
Justification: Charges supprimées, l'emprunt a été entièrement remboursé le 1 ^{er} mai 1977 (arrêté royal du 24 mai 1976).	
<i>Dette à 3 1/2, ~ de 1937:</i>	
211 — Intérêts à 1 1/2 % sur le capital nominal de 1115492000 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mars 1978	39043
911 — Amortissement	61810
JUliication 1 (').	100 853
<i>Dette à Jij, ~ de 1913:</i>	
211 — Intérêts à 1 1/2 % sur le capital nominal de 584575000 francs présumé en circulation au 15 avril 1978	20461
911 — Amortissement	140 514
Justification 1 (').	160 975
<i>Dette 4 % unifiée, 1^e série:</i>	
211 — Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 582187717,50 francs en circulation au 28 février 1977 (échéance du 1 ^{er} février 1978) ...	23288
911 — Amortissement	187890
Justification: Le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées, est présumé s'élever, au 1 ^{er} février 1978, à 394298997 francs; de ce fait il y a lieu de ne prévoir à titre de dotation pour 1978 Que le complément nécessaire pour parfaire définitivement l'amorrissement du solde de l'emprunt.	211178
La diminution de crédit de 246 972 000 francs résulte, à concurrence de 1.180 000 francs, de l'économie d'intérêt sur le capital nominal de 346026500 francs amorti du 30 avril 1976 au 28 février 1977 et provient pour 233 131 000 francs du fait Que la dotation d'amortissement de 1978 pourra être ramenée au montant nécessaire pour compléter l'amorrissement du solde de l'emprunt.	
<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série:</i>	
211 — Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1212 171 550 francs en circulation au 28 février 1977 (échéance du 1 ^{er} août 1978) ...	48487
911 — Amortissement	159412
Justification: Le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées, est présumé s'élever, au 1 ^{er} février 1978, à 1 052759559 francs; de ce fait il y a lieu de ne prévoir à titre de dotation pour 1978 Que le complément nécessaire pour parfaire définitivement l'amortissement du solde de l'emprunt.	207899
La diminution de crédit de 271 940 000 francs résulte, à concurrence de 1 160 000 francs, de l'économie d'intérêt sur le capital nominal de 290 000 000 francs amorti du 30 avril 1976 au 28 février 1977 et provient pour 270 280 000 francs du fait Que la dotation d'amortissement de 1978 pourra être ramenée au montant nécessaire pour compléter l'amorrissement du solde de l'emprunt.	

(') Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

(C) Justification 1 : voir *in fille* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van Titel III «Aflossingen van de Rijksschuld»

(In duizendfrancen)

Crédits alloués pour l'année 1977	Dépenses probables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
Kredieten verleend voor het jaar 1977	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA			
Arr. 21,0!	Art. 91,01	Art. 21,01	Art. 91,01		

H
IL
8
WU

A. SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK.

2 1, % Schuld voortvloeiend uir de uirvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van her Verdrag van 5 november 1842; rente van obligaties aan roonder en verschenen rerrnijnen van de rente op naam (sernesters op 1 januari en op 1 juli 1978 op een kapitaal van f 219959631,74). 211

3 1, % Schuld 2^e reeks (pro memoria):

— Rente 211

Verar-twoording: Geschrapte lasten, de lening werd volledig terugbetaald op 1 mei 1977 (koninklijk besluit van 24 mei 1976).

4 1, % Schuld "all 1937":

— Rente 1,1 % op her vermoezelijk per 1 maart 1978 in omloop zijnde norminale kapitaal van 1115492 000 frank. 211

— Aflossing 911

Veranwoerding I (i).

3 1, ~" Schuld "auu 1943:

— Rente 3 1/2 % op her verruiedelik per 15 april 1978 in omloop zijnde nominale kapitaal van 584575000 frank. 211

— Aflossing 911

Veranwoerding I (i).

Geiniühcerde 4 % Schuld, 1^e reeks:

— Rente 4 % op her nominale kapitaal van 58218717,50 frank in omloop op 28 februari 1977 (vervaldag 1 februari 1978). 211

— Aflossing 911

Veranwoerding: Her beschikbaar bedrag der delgingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte doraties inbegrepen, wordt vermoed 194298 997 frank te bedragen op 1 februari 1978; dienvolgens, dienr voor 1978 als dorarie slechts het complement voorzien, nodig om de aflossing van her saldo der lening definitief te volrooien.

De kredietvermindering van 246972 000 frank vloeit ten bedrage van 13 841 000 frank voort uir de renrebesparing op her van 30 april 1976 tot 28 februari 1977 afaelos nominale kapitaal van 346026 500 frank en spruit voor 233 131 000 frank voort uit het feir dar de delaingdsdorarie van 1978 zal kunnen worden henleid tot her bedrag nodig om de aflossing van her saldo der lening definitief te volrooien.

Geiniühcerde 4 % Schuld, 2^e reeks:

— Rente 4 % op her nominale kapitaal van 1212 171550 frank, in omloop op 28 februari 1977 (vervaldag 1 augustus 1978). 211

— Aflossing 911

Veranwoerding: Her beschikbaar bedrag der delgingsdoraries, de overschotten van vroegere niet-gebruikte doraties inbegrepen, wordt vermoed 1 052 759 559 frank te bedragen op 1 februari 1978; dienvolgens, dienr voor 1978 als dorarie slechts het complement voorzien, nodig om de aflossing van her saldo der lening definitief te volrooien.

De kredietvermindering van 271 940000 frank vloeit ten bedrage van 160 000 frank voort uir de renrebesparing op het van 30 april 1976 tot 23 februari 1977 afaelos nominale kapitaal van 29 000 000 frank en spruit voor 270280 000 frank voort uir her feir dar de delaingdsdorarie van 1978 zal kunnen worden henleid tot her bedrag nodig om de aflossing van her saldo der lening definitief te volrooien.

(.) Tiel I. — Hoofdsruk II. — Rente van Overheidsschuld.

(.) Tiel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(I) Veranwoerding I: zie ill filie Tiel I A.

Tableau de développement du Titre I "Dépenses courantes" et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
 (En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978	
			Art. 21,01 (0)	Art. 91,01 (00)

Emprunt à 4 % de la Libération :

211	- Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 864 684 000 francs présumé en circulation au 15 novembre 1978	74588
911	- Amortissement	449733
	[Justification 1 (0)]	524321

Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs :

211	- Intérêts : échéance du 9 octobre 1978 : 5,75 %, sur le capital nominal de 109854 ('00 francs	6317
911	- Amortissement	25 000
	[Justification 1 (0)]	31317

Emprunt 1962-1982 :

211	- Intérêts : échéance du 11 février 1978 : 5,50 % sur le capital nominal de 74 175 000 francs	4144
911	- Amortissement	15000
	[Justification 1 : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 8 février 1977 d'un capital nominal de 159 191 000 francs]	19144

Emprunt 1962-1982, 2^e série :

211	- Intérêts : échéance du 25 juin 1978 : 5,25 % sur le capital nominal de 277 621 000 francs	14576
911	- Amortissement	52000
	[Justification 1 : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 25 juin 1977 d'un capital nominal évalué à 520 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement]	66576

Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans :

211	- Intérêts : échéance du 21 novembre 1978 : 5,25 % sur le capital nominal de 280957000 francs	14 751
911	- Amortissement	51000
	[Justification 1 : le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 21 novembre 1977 d'un capital nominal évalué à 520000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement]	65751

Emprunt spécial de conversion de 1962 :

211	- Intérêts : échéance du 31 décembre 1978 : 3 1/2 % sur le capital nominal de 13 826 000 000 de francs	483910
911	- Amortissement ... au pair le 31 décembre 1978 d'un capital nominal de 1 000 000 000 de francs d'obligations de la 7 ^e série	449733
	[Justification 1 : La diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3 1/2 % l'an sur un capital d'un milliard de francs amorti en 1977]	1483910

(0) Titre I, - Chapitre II, - Intérêts de la Dette publique.

(Q) Titre III, - Amortissements de la Dette publique.

(C) Justification 1 : voir au fine Titre IA.

Ontwikkelingsstaat¹⁾ van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977		Dépenses probables pour l'année 1976		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	-5 i~ 9~ 9~
Kredieten uvereind t'oor het jaar 1977		Waarschijnlijke uitgaven t'Dar het jaar 1976		VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.01	Arr. 91.01	Arr. 21.01	Art. 91.01		

4 % Beurridingslening :

94 506	111830			Rente 4 % op her vervoedelik per 15 november 1978 In omloop zijnde nominaal kapitaal van 1864684000 frank.	211
		430096	412 025	Aflossing	911

Veranrwoording 1 (1).

Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank:

7289	23 624			Rente: vervaldag van 9 oktober 1978: 5,75 % op her nominaal kapitaal van 109854000 frank.	211
	18000		59510	Aflossing	911

Veranrwoording 1 (1).

Lening 1962-1982:

15404	17076			Rente: vervaldag van 8 februari 1978: 5,50 % op her nominaal kapitaal van 74178000 frank.	211
	13 785		41041	Aflossing	911

Veranrwoording : Het bedrag srerm overeen mer de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde rerugbetaling op de facultarievel vervaldag van 8 februari 1977 van een nominaal kapitaal van 159 191 000 frank.

Lening 1962-1982, 2^e reeks:

49173	56365			Rente: vervaldag van 25 juni 1978: 5,25 % op het nominaal kapitaal van 277 621000 frank.	211
	83189		138000	Aflossing	911

Veranrwoording : Het bedrag srerm overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde rerugberaling op de facultarievel vervaldag van 25 juni 1977, van een op 520 000 000 frank aeraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelike behoeften van de Amortisatiekas.

Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd :

46763	47098			Rente: vervaldag van 21 november 1978: 5,25 % op her nominaal kapitaal van 280957000 frank.	211
	130000		141891	Aflossing	911

Veranrwoording : Her bedrag srerm overeen mer de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde rerugberaling op de facultarievel vervaldag van 21 november 1977 van een op 520000 000 frank aeraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelike behoeften van de Amortisatiekas.

Speciale conuersielening t'ail 1962:

518910	553910			Rente: vervaldag van 31 december 1978: 3 'i, % op her nominaal kapitaal van 13 826 000000 frank.	211
	1000000		1000000	Aflossing	911

Terugberaling a pari or 31 december 1978 van een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank obligaries van de 7^e reeks.

Veranrwoording : De vermindering met 35 miljoen frank vertegenwoordigt 35 miljoen frank rente reken 3,75 % jaars op her in 1977 afgelose kapitaal van een miljard frank.

1) Titel I, — Hoofdstuk II, — Rente van Overheidsschuld.

2) Titel III, — Aflossingen van de Rijksschuld.

3) Veranrwoording 1: zie in fine Tird 1 A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III " Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Emprunt 1963-1983:

21 I	— Intérêts: à échéance du 12 mars 1978: 5,25 % sur le capital nominal de 351681000 francs	18464
911	— Amortissement	29000

Justification: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 12 mars 1978 d'un capital nominal évalué à 160 000 000 de francs.

Emprunt 1963-1983, 2^e série:

211	— Intérêts: à échéance du 27 juin 1978: 5,75 % sur le capital nominal de 649777 000 francs	37363
911	— Amortissement	68000

Justification: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 27 juin 1978 d'un capital nominal évalué à 2R0000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt 1963-1983, 3^e série :

211	— Intérêts: à échéance du 15 octobre 1978: 5,75 % sur le capital nominal de 189 766000 francs	10 912
911	— Amortissement	25000

Justification: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 15 octobre 1978 d'un capital nominal évalué à 80000000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt 6 % 1963 à 20 ans :

211	— Intérêts: à échéance du 15 octobre 1978: 6 % sur le capital nominal de 1 939 000 000 francs	116340
911	— Amortissement	284000

Justification : 1 O.

Elléments réunis 1972-1978:

211	— Intérêts: à échéance du 19 septembre 1978 (échéance finale): 7 % sur le capital nominal de 889 389 000 francs	621573
911	— Amortissement	1450415

Justification: Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 19 septembre 1978 par prélevement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Movens pour l'année 1978.

Compte tenu de ce qui précède, la réduction de 672 973 000 francs résulte, à concurrence de 143859000 francs, de l'économie d'intérêt sur le capital nominal amorti par rachat en vue de l'amortissement 1976-1977 et à concurrence de 529 114 000 francs, de la différence entre les dotations d'amortissement mises en 1977 à la disposition de la Caisse d'Amortissement et celles à lui verser en 1978.

(1) Titre I - Chapitre II - Intérêts de la Dette publique.

(2) Titre III - Amortissements de la Dette publique.

(3) Justification 1 : voir au fil de Titre IA.

Onrwickclingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendrallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977 Kredieten uerleend voor het jaar 1977	Dépenses probables pour l'année 1976 Waarschijzlike uitgauen voor het jaar 1976	AANWIIZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERA NTWC ORDINGS PROGRAMMA	
An. 21.01	An. 21.01	An. 91.01	An. 91.01

Lening 1963-1983 :

10234

n411

55000

53401

75234

75811

211

— Renre : vervaldag van 12 maart 1978:

5.25 % op her norminaal kapiraal van 351 681 000 frank.

911

— Aflossing :

Veraurwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingsabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugberaling op de facultatieve vervaldag van 11 maart 1978 van een op 160000000 frank geraamde nominale kapiraal.

3838(1)

42710

93000

910f19

1.31 380

1.H779

211

Lening 1963-1983, 2^e reeks:

— Rente: vervaldag van 27 juni 1978:

5.75 % op het norminaal kapitaal van 649777.000 frank.

911

— Aflossing :

Veranwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingsabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugberaling op de facultatieve vervaldag van 27 juni 1978 van een op 280000000 frank geraamde nominale kapiraal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Arnortisariekas.

II HI

11464

27000

1.6024

29 523

38488

211

— Rente: vervaldag van 15 oktober 1978:

5.75 % op het norminaal kapitaal van 189766000 frank.

911

— Aflossing :

Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingsabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugberaling op de facultatieve vervaldag van 15 oktober 1978 van een op 11fl 000 000 frank geraamde nominale kapitaal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Arnortisariekas.

4 % lening 1963 ou 20 jaar :

— Rente: vervaldag van 15 oktober 1978:

6 % op het norminaal kapitaal van 1 939 000 000 frank.

211

— Aflossing :

Veranwoording 1 (j).

911

Gegroepeerde leningen 1972-1978 :

— Rente: vervaldag van 19 september 1978 (eindvervaldag) :

7 % op het norminaal kapitaal van 8893 890 000 frank.

211

— Aflossing :

Veranwoording : Hier meer afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 19 september 1978 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978.

Hiermede rekening houdend spruit de vermindering met 672 973 000 frank ten belope van 143859000 frank voort uit de rentebesparing op het voor de aflossing 1976-1977 in gekochte nominale kapiraal en ten bedrage van 529 114100 frank uit her verschil tussen de aflossingsdotaries welke in 1977 en die welke in 1978 ter beschikking van de Arnortisariekas worden geseld.

1979

52~

1981629

2745961

1749104

911

(C) Tiel. I. - Hoofdsruk II. - Rente van Overheidsschuld.

(U) Titel III. - Aflossingen van de Rijksschuld.

C) Veranwoording 1: zie in fine Tiel. I.A.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et du Titre III "Amortissements de la Dette publique),
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		PROGRAMME JUSTIFICATIF	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978
		Arr. 21.01 (0)	Art. 91.01 (0)

Emprunts réunis 7 % 1967-1982 :

211 — Intérêts: échéance du 6 février 1978 :
7 % sur le capital nominal de 6084604000 francs
911 — Amortissement
Justification 2 (0).

425923

1243000

1 (68923)

Emprunt 6,75 % 1968-1978 :

211 — Intérêts: échéance du 14 février 1978 (échéance finale):
6,75 % sur le capital nominal de 4 849 304 000 francs
911 — Amortissement
Justification: Le soldé non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 14 février 1978 par prélevement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année 1978.
Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 4 849 304 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 14 février 1978.

327329

327329

Emprunt 1968-1975-1983:

211 — Intérêts: échéance du 24 juin 1978:
6,75 % sur le capital nominal de 340009000 francs
911 — Amortissement
Justification 1 (0).

22 951

50000

72.951

Emprunt 1968-1974-1980:

211 — Intérêts: échéance du 16 septembre 1978:
6,75 % sur le capital nominal de 348195000 francs
911 — Amortissement
Justification: Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 5594729000 francs à l'échéance facultative du 16 septembre 1974, l'emprunt sera intégralement remboursé au plus tard le 16 septembre 1979. Le montant de la dotation d'amortissement permettra d'amortir le solde supposé de l'emprunt.

23504

251872

275376

Emprunts réunis 6,70 % 1968/1969-1980:

211 — Intérêts: échéance du 16 septembre 1978:
6,75 % sur le capital nominal de 13 330 110000 francs
911 — Amortissement
Justification 1 (0).

899783

1818830

2718613

Emprunt 1969-1975-1982 (pour mémoire) :

211 — Intérêts
911 — Amortissement
Justification: Charges supprimées. Par suite du remboursement massif à l'échéance facultative de l'emprunt, celui-ci a été entièrement amorti le 24 février 1977.

■ Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
(oo) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justifications 1 et 2: voir *iii fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat^(*) van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III "Aflossingen" van de Rijksschuld.^(**)

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977 Kredieten u verleend voor het jaar 1977	Dépenses probables pour l'année 1976 Vaarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982:

467 573	54' 522	1085000
<u>1161 000</u>		
1628573	1628522	

211

- Rente: vervaldag van 6 februari 1978: 7 % op het nominale kapitaal van 6084604000 frank.

911

- Aflossing:

911

Verantwoording: 2 (J).

6,75 % lening 1968-1978:

370054	384363	790637
<u>804947</u>		
1 175001	1 115 000	

211

- Rente: vervaldag van 14 februari 1978 (eindvervaldag): 6,75 % op het nominale kapitaal van 4849304000 frank.

911

- Aflossing:

Veranwoording: Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaald op 14 februari 1978 door afname van een leningsobrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978.

Het bedrag verregeert op de renteklast op een nominale kapitaal van 4849304000 frank, dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 14 februari 1978.

Lening 1968-1975-1983:

23444	26089	38513
<u>44000</u>		
67444	64602	

211

- Rente: vervaldag van 25 juni 1978: 6,75 % op het nominale kapitaal van 340009000 frank.

911

- Aflossing:

Veranwoording: 1 (J).

Lening 1968-1974-1980:

43717	61039	292442
<u>303227</u>		
346944	353481	

211

- Rente: vervaldag van 16 september 1978: 6,75 % op het nominale kapitaal van 348 195000 frank.

911

- Aflossing:

Verantwoording: Ingevolge de vervroegde terugbetaling van een nominale kapitaal van 5594 729000 frank op de facultatieve vervaldag van 16 september 1974, zal de lening ten laaste op 16 september 1979 volledig terugbetaald zijn. Het bedrag van de aflossingsdotarie zal het mogelijk maken her vermoedelijke saldo van de lening af te lossen.

Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968/1969-1980:

1021818	1022 301	1695198
<u>1691519</u>		
2714337	2717499	

211

- Rente: vervaldag van 16 september 1978: 6,75 % op het nominale kapitaal van 13 330 110000 frank.

911

- Aflossing:

Verantwoording: 1 (J).

Lening 1969-1975-1982 (pro memorie):

8236	18353	136130
—		
8236	154483	

211

- Rente:

911

- Aflossing:

Verantwoording: Geschrapte lasten. Ingevolge de massale terugbetaling op de facultatieve vervaldag van de lening werd deze volledig afgelost op 24 februari 1977.

(*) Titel I. - Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. - Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoording: 1 en 2: zie in filie Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

S E O R U	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978	
		Art. 21.01 C*)	Art. 91.01 (U)

Emprunt 1969/1975-1981:

211 - Intérêts: échéance du 23 juin 1975:
 7,25 % sur le capital nominal de 11 540 000 francs

911 - Amortissement

620

Justification: Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 6 287 491 000 francs à l'échéance facultative du 23 juin 1975, l'emprunt sera intégralement remboursé au plus tard le 23 juin 1978.

Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 5 400 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 23 juin 1978.

620

Emprunt 7,50 % 1969-1987:

211 - Intérêts: échéance du 10 juin 1978:
 7,80 % sur le capital nominal de 402 600 000 francs

911 - Amortissement

301980

Emprunts réunis 8 %-8,25 % 1975-1981:

211 - Intérêts: échéance du 20 avril 1978:
 8,25 % sur le capital nominal de 657 049 500 francs

911 - Amortissement

542066

Justification 1 C).

1628423

2170489

Emprunts réunis 1970-1980:

211 - Intérêts: échéance du 20 janvier 1978.
 8,25 % sur le capital nominal de 862 731 000 francs

911 - Amortissement

711754

Justification 3 C).

1076997

1788751

Emprunt 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982:

211 - Intérêts: échéance du 21 septembre 1978:
 8,500 % sur le capital nominal de 724 283 000 francs

911 - Amortissement

66728

Justification 1 O.

528782

595510

Emprunt 8,50 % 1970-1983:

211 - Intérêts: échéance du 21 septembre 1978:
 8,50 % sur le capital nominal de 724 283 000 francs

911 - Amortissement

615641

Justification 1 O.

714236

1329877

C*) Titre I. - Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

C**) Titre III. - Amortissements de la Dette publique.

C) Justifications 1 et 3 : voir *in fille* Titre IA.

Ontwikkclingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »
(In duizendrullen frink.)

Credits alloués pour l'année 1977 Kredieten uerleend voor het jaer 1977		Dépenses probables pour l'année 1976 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1975		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDELIJKE PROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01			

Lening, 1969-1975-1981 :

27068	4.1886	359398
150354	403284	
177422		

- Rente: vervaldag van 23 juni 1978: 211
7,25 % op het nominaal kapitaal van 8540000 frank.

- Aflossing: ... 911

Veranwoording: Ingevolge de vervroegde terugberaling van een nominaal kapitaal van 6287491 000 frank op de facultieve vervaldag van 13 juni 1975 zal de lening ten laatste op 13 juni 1978 volledig terugbetaald zijn.

Her bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 85'000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 13 juni 1978.

7,50 % lening 1969-1987:

305 OIS	32172,5	2S8000
277000	580725	
58202,5		

- Rente: vervaldag van 23 juni 1978: 211

7,50 % op het nominaal kapitaal van 4016000000 frank.

- Aflossing: ... 911

Veranwoording 1 (0).

Gegroepeerde 8 %-8,25 % leningen 1975-1981 :

653 162	733474	1386 121
1514498	2119595	
2 167 660		

- Rente: vervaldag van 20 april 1978: 211

8,25 % op her nominaal kapitaal van 6570495000 frank.

- Aflossing: ... 911

Veranwoording 1 (0).

Gegroepeerde leningen 1970-1980:

773433	805 608	983142
1015318	1788750	
1788751		

- Rente: vervaldag van 20 januari 1978: 211

8,25 % op her nominaal kapitaal van 8627310000 frank.

- Aflossing: ... 911

Veranwoording 3 (0).

8,25 %-8,50 % lening 1970-1976-1982:

106 328	1007466	854673
438909	1862139	
545237		

- Rente: vervaldag van 21 september 1978: 211

8,50 % op her nominaal kapitaal van 785 030 000 frank.

- Aflossing: ... 911

Veranwoording 1 (0).

Il,50 % lening 1970-1983:

675245	675497	661220
659432	1336717	
1334677		

- Rente: vervaldag van 21 september 1978 : 211

8,50 ~ op her nominaal kapitaal van 7 241 830000 frank.

- Aflossing: ... 911

Veranwoording 1 (0).

(0) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(") Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Veranwoordingen 1 en 3: zie in filie Titel I A.

Tableau de développement du Titre I "Dépenses courantes" et du Titre III "Amortissements de la Dette publique".

(En milliers de francs.)

2 u n Sö ~g u-u	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aall-ol'raa-de kredieten t'oor het jaar 1978	
		Arr. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983:</i>			
211	-- Intérêts: échéance du 21 janvier 1978: 8,50 % sur le capital nominal de 1 028 580 000 francs	87430	
911	-- Amortissement		284170
	Justification: Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 13 020 005 000 francs à l'échéance facultative du 21 janvier 1977, l'emprunt sera intégralement remboursé au plus tard le 21 janvier 1979. Le montant de la dotation d'amortissement permettra d'amortir le solde supposé de l'emprunt.		371600
<i>Emprunt 8,50 % 1971-1984:</i>			
211	-- Intérêts: échéance du 21 janvier 1978: 8,50 % sur le capital nominal de 8 772 000 000 de francs	745620	
911	-- Amortissement		1127 000
	Justification 2 (j).		1 872 620
<i>Emprunt 7,50 %-7,75 % 1971-1978-1986:</i>			
211	-- Intérêts: échéance du 17 mai 1978: 7,50 % sur le capital nominal de 15 892 000 000 de francs	1191900	
911	-- Amortissement		597000
	Justification: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 17 mai 1978 d'un capital nominal évalué à 11 800 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		1788900
<i>Emprunt 7,75 % 1971-1986:</i>			
211	-- Intérêts: échéance du 17 mai 1978: 7,75 % sur le capital nominal de 9 689 000 000 de francs	750 898	
911	-- Amortissement		837000
	Justification 1 (j).		1587898
<i>Emprunt 1971-1980-1987:</i>			
211	-- Intérêts: échéance du 11 avril 1978: 7,25 % sur le capital nominal de 20 233 000 000 de francs	1466893	
911	-- Amortissement		1 590 000
	Justification 1 (j).		3 056 893
<i>Emprunt 7,50 % 1971-1987:</i>			
211	-- Intérêts: échéance du 11 avril 1978: 7,50 % sur le capital nominal de 16 856 000 000 de francs	1264200	
911	-- Amortissement		1 301 000
	Justification 1 (j).		2 565 200

(*) Titre I. - Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. - Amortissements de la Dette publique.

C) Justifications 1 et 2: voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkulingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van Titel III «Aflossingen van de Rijksschuld» (III duizendtalen) (frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977	Dépenses probables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
Kredichten uerleend voor het jaar 1977	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976	
Art. 21,0i	Art. 91,01	VERANTWOORDINGSPROGRA MMA
Art. 21,01	Art. 91,01	

8,25 %-8,50 % lening 1971-1977-1983 :

— Rente : vervaldag van 21 Januari 1978 : 211
8,50 % op her nominaal kapiraal vár. 1028580000 frank...

- Aflossing 911

Veranrwoording : Ingevolge de vervroegde terugberalinzing van een nominaal kapitaal van 13 020 005 000 frank op de facultarieve vervaldag van 21 januari 1977 zal de lening ten laatste op 21 januari 1979 volledig terugbetaald zijn,

Het bedrag van de aflossingsdorarie zal het mogelijk maken het vermoedelike saldo van de lening af te lossen.

8,50 % lening 1971-1984:

Rente: vervaldag van 21 januari 1978. 211
S,50 % op het nominale kapitaal van 8772'000 000 frank.

— Aflossing 911

$\bar{z}SO$ % -7.75 % *lening* 1971-1978-1986:

--- Rente: 1 vervaldag : van 17 mei 1978: 211.
7,50 % op het nominaal kapitaal van 15892000000 frank.

— Aflossing 911

Veranwroding : Her bedraag stermt overeen met de aflossingsstabell van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 17 mei 1978 van een op 11 800000 000 frank geraamde nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelike behoeftes van de Amorritasiekas.

7,75 % lening 1971-1986:

— Rente: \approx vervaldag van 17 mei 1978: 211
7,75 % op het nominaal kapitaal van 9689000000 frank:

— Aflossing 911

Verantwoording 10.

Lening 1971-/980-1987:

- Rente: vervaldag, van II april 1978 : 211
7,25 % op her nominaal kapitaal van 20233000000 frank.

Verantwoording 1 ('J.

7.50 % lening 1971-1987 :

→ Rente: vervaldag van 11 april 1978; 211.
7,50 % op her nominaal kapitaal van 16856 000 000 frank.

- Afl"~sing 911

Vcranrwoordina... 1 ('j.

(c) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(U) Tital III. - Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoordingen nr. 1 en 2: zie in *line* Tirel IA.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et du Titre III «Amortissements de la Dette publique»
 (En milliers de Francs.)

S... L! 6 U... 8... 1... 0... 1... U...	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATION	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		A.D.I.J.(evraa.fl.de kredieten voor het jaar 1978)	An. 21.01 (...) Art. 91.01 (...)

Emprunt 1972-1979-1987:

211	- Intérêts : échéance du 14 février 1978 :	7 % sur le capital nominal de 19446000000 de francs	1361220
911	- Amortissement		1590000
	Justification 2 (i).		2751220

Emprunts réunis 1972/1973-1987:

211	- Intérêts: échéance du 14 février 1978 :	7,25 % sur le capital nominal de 21 246000 000 de francs	1 540 335
911	- Amortissement		1690000
	Justificatiou 2 (i).		3230335

Emprunt 6,50 %-6,75 % /972-1979-1987:

211	- Intérêts: échéance du 12 mai 1978 :	6,50 % sur le capital nominal de 9 418 000 000 de francs	612170
911	- Amortissement		752000
	Justification 1 (i).		1364170

Emprunt 6,75 % 1972-1987:

211	- Intérêts: échéance du 12 mai 1978 :	6,75 % sur le capital nominal de 5542000 000 de francs	374085
911	- Amortissement		434000
	justification 1 O.		808085

Emprunt 6,75 % 1972 à 14 J/ ans :

211	- Intérêts : échéance du 27 mars 1978 :	6,75 % sur le capital nominal de 13 142 000 000 de francs	887085
911	- Amortissement		1044000
	Justification 1 (i).		1931085

Emprunt 1972 à 6 %, ou à 14 J/ ans :

211	- Intérêts: échéance du 27 mars 1978 :	6,50 % sur le capital nominal de 19485000000 de francs	1266525
911	- Amortissement		1590000
	Justification 1 (i).		2856525

Emprunt 1973-1981-1987 :

211	- Intérêts: échéance du 14 février 1978 :	7 % sur le capital nominal de 15 376 000 000 de francs	1076320
911	- Amortissement		1240000
	Justification 2 (i).		2316320

(i) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

(ii) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

(iii) Justifications 1 et 2: voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkeliugsstaat 111 Titel I « Lopende uifgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(III duizendrullen frunk.)

Credits alloués pour l'année 1977	Dépenses probables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN
Krediet en uerleend L'OOr het jaar 1977	Waarschijnlijke uitgaven L'OOr het jaar 1976	
Arr. 21,01	Arr. 91,01	VERANTWOORDINGSPROGRAfMA
Arr. 21,01	Arr. 91,01	

Lening 1972-1979-1987:

- | | |
|---|------|
| - Rente: vervaldag van 14 februari 1978: | 211. |
| 7 % op her nominaal kapitaal van 19446 000 000 frank. | |
| - Aflossinr. | 911. |
| Verantwoordingsnr. 2 (1) | |

Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987:

- | | |
|---|------|
| - Rente: vervaldag van 14 februarie 1978: | 211. |
| 7,25 % op het nominaal kapitaal van 21 246 000 000 frank. | |
| - Aflossing: | 911. |
| Verantwoording: 2 (%). | |

6,50 %-6,75 % *lening* 1972-1979-1987:

- Rente: vervaldag van 12 mei 1978: 211.
6,50 % op her nominaal kapitaal van 9418 000 000 frank.
 - Aflossing 911.

Verantwoording 1 (1).

6,75 % *lening* 1972-1987 :

- | | |
|--|------|
| - Rente: vervaldag van 12 mei 1978: | 211. |
| 6,75 % op her nominaal kapitaal van 5542000 000 frank. | |
| - Aflossing: | 911. |
| Veranrwoording 1 (%). | |

6,75 % lening 1972 met 14 'I, jaar looptijd:

- | | |
|---|------|
| - Rente: vervaldag van 27 maart 1978: | 211. |
| 6,75 % op het nominaal kapitaal van 13 142 000 000 frank. | |
| - Aflossing: | 911. |
| Verantwoording 1 () | |

Lening 1972 met 6 'l, of 14 't, jaar looptiid:

- | | |
|---|------|
| - Rente : vervaldag van 27 maart 1978 : | 211. |
| 6,50 % op her nominaal kapitaal van 19485000 000 frank. | |
| - Aflossing | 911. |
| Verantwoording 1 (c) | |

Lening /973-1981-1987:

- | | |
|--|------|
| Rente: o vervaldag van 14 februarie 1978: | 211. |
| 7 % op her nominaal kapiraal van 15 376 000 000 frank. | |
| Aflusing | 911. |
| Verantwoording 2 (%) | |

(C) Titel I. - Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(.) Tirel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoordingen van de Raadsleden.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre 111 « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aanget-raagde kredieten voor het jaar 1978	Art. 21.01 (o)

Emprunt 7,25 % 1973-1985 :

211	- Intérêts: échéance du 4 mai 1978: 7,25 % sur le capital nominal de 16 765 000 000 de francs	1 115 463
911	- Amortissement	1 322 000

Justification 1 (o).

2537463

Emprunt 7 %-7,25 % 1973-1980-1985 :

211	- Intérêts: échéance du 4 mai 1978: 7 % sur le capital nominal de 12 132 000 000 de francs	849 240
911	- Amortissement	948 000

Justification 1 (o).

1797240

Emprunt 1973 à 7 J, o/1 ft ja t; ans :

211	- Intérêts: échéance du 24 mars 1978: 7,50 % sur le capital nominal de 14 449 000 000 de francs	1 083 675
911	- Amortissement	893 000

Justification 1 O.

1976675

Emprunt 7,75 % 1973 à 13 J, ans:

211	- Intérêts: échéance du 24 mars 1978: 7,75 % sur le capital nominal de 20 916 000 000 de francs	1 620 990
911	- Amortissement	1 300 000

Justification 1 (o).

2920990

Emprunt 1974-1981-1988:

211	- Intérêts: échéance du 22 février 1978: 8 % sur le capital nominal de 17 034 000 000 de francs	1 362 720
911	- Amortissement	960 000

Justification 2 (o).

2322720

Emprunt 8,25 % 1974-1988 :

211	- Intérêts: échéance du 22 février 1978: 8,25 % sur le capital nominal de 16 004 000 000 de francs	1 320 330
911	- Amortissement	910 000

Justification 2 O.

2230330

Emprunt 9 % 1974-1982 :

211	- Intérêts: échéance du 7 juin 1978: 9 % sur le capital nominal de 32 042 000 000 de francs	2 883 780
911	- Amortissement	2 273 000

Justification 1 (o).

5156780

(*) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

(f) Justifications 1 et 2: voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I "Lopende uitgaven" en van Titel III "Aflossingen van de Rijksschuld"

(fil. duizendallen) Irnnk.)

C.r.Jit: ... alloués pour l'année 1977		Dépenses probables pour l'année 1976		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	911 VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Kredieten uerleend oor bet jaas: 1977	V'aarsdijlijkje uitgauen zoor bet jaas 1976	Art. zt.oi	An. 91,01	Art. 21,01	Art. 91,01

1.1675	1319 SOO	1234000	1 154000	7,25 % lening 1973-1985:	211
		2468675	1473500	- Rente: vervaldag van 4 mei 1978: 7,25 % op het nominale kapitaal van 1676500000 frank.	
-6.3 SOO	922 60()	1751800	1751600	- Aflossing:	911
	83000U			Veranwoording 1 (1).	
I 10400n	I 162500	1125000	702000	7 % -7,25 % lening 1973-1980-1985:	211
1929000		1864500		- Rente: vervaldag van 4 mei 1978: 7 % op het nominale kapitaal van 12 132000 000 frank.	
1656175	(743750	1202 000	1017000	- Aflossing:	911
		2858175	2760750	Veranwoording 1 O.	
1 400 SOO	146720n	890000	839557	7,75 % lening 1973 met 13 'tjaar looptiid':	211
2290800		2306757		- Rente: vervaldag van 24 maart 1978: 7,75 % op het nominale kapitaal van 14449000 000 frank.	
(353000	1417350	84(10G0	785929	- Aflossing:	911
2193000		2203279		Veranwoording 2 (1).	
2936 IU2	307800U	2086000	1997361	8,25 % lening 1974-1988:	211
		5022101	5075361	- Rente: vervaldag van 22 februari 1975: 8,25 % op het nominale kapitaal van 16 004 000 000 frank.	
				- Aflossing:	911
				Veranwoording 2 (2).	
				9 % lening 1974-1982:	211
				- Rente: vervaldag van 7 juni 1978: 9 % op het nominale kapitaal van 32042 000 000 frank.	
				- Aflossing:	911
				Veranwoording 1 (1).	

(*) Titel I. -- Hoofdstuk II. -- Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. -- Aflossingen van de Rijksschuld.

(***) Veranwoordingen 1 en 2: zie in fine Titel I A.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et du Titre III «Amortissements» de la Dette publique.
(En milliers de francs.)

0: W E 118 UOJ	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978 Aangevraagde hredieten voor het jaar 1978	
		Art. 21,01 (*)	Art. 91,01 (")

EmpTII1t1 10 % 1974-1982:

211	- Intérêts: échéance du 25 mars 1978: 10 % sur le capital nominal de 313500000000 de francs	31350000
911	- Amortissement	1981000
Justification 1 (').		5116000

Emprunt 1975-1981-1985:

211	- Intérêts: échéance du 31 janvier 1978: 10 % sur le capital nominal de 39900 000 000 de francs	3990000
911	- Amortissement	2540000
Justification 2 (').		6530000

Emprunt 9 % 1975-1983:

211	- Intérêts: échéance du 30 avril 1978: 9 % sur le capital nominal de 44931750000 de francs	4043858
911	- Amortissement	2803761
Justification 1 (l.).		6847619

EmpTIII1t 8,50 % 1975-1983:

211	- Intérêts: échéance du 15 juillet 1978: 8,50 % sur le capital nominal de 39 128 780 000 francs	3325 947
911	- Amortissement	2139276
Justification 1 (l.).		54652?

Emprunt 9 % 1976-1984:

211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} mars 1978: 9 % sur le capital nominal de 39 038 280 000 francs	3513 446
911	- Amortissement	2197462
Justification 1 (l.).		5710908

Emprunt 10 % 1976-1984:

211	- Intérêts: échéance du 17 juin 1978: 10 % sur le capital nominal de 45714290 000 francs	4571429
911	- Amortissement	2514286
Justification 1 (l.).		7085 ZIS

Emprunt 10 % 1976-1985:

211	- Intérêts: échéance du 22 mars 1978: 10 % sur le capital nominal de 40 000 000 000 de francs	4 000000
911	- Amortissement	1500 000
Justification: Les montants représentent: a) la première charge d'intérêt complète au 22 mars 1978 sur le capital nominal émis avec jouissance au 21 septembre 1976; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		5500 000

(a) Titre I, Chapitre II, Intérêts de la Dette publique.

(b) Titre III, Amortissements de la Dette publique.

(c) Justifications 1 et 2 : voir *III fine* Titre I A.

(d) Pour mémoire (montant prévu à l'article 21,08).

Ontwikkelingsstaat¹ van Titel I «Lopende uitgaven» en van Titel III «Aflossingen van de Rijksschuld»

(In duizendrillen en frank.)

Croûts alloués pour l'année 1971	Dépenses préobables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
Kredieten uierleend voor het jaar 1977	Waartijdschijflijke uitgaven voor het jaar 1976		
Art. 21,01	Art. 91,01	Art. 21,01	Art. 91,01

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

f. u.
cl. 3
li.

10 % lening 1974-1982:

210 8fG	3300000	—	211
1794 000	1485000	—	911
4'004 883	4785000	Verantwoording 1 (l.)	

Lening 1975-1981-1985:

4096 772	4200000	—	211
2310 000	2100 000	Aflossing	911
6406772	6300 100	Verantwoording 2 (l.)	

9 % JeuUij 1975-1983:

44'190111	4 800/000	—	211
2.500990	1667000	Aflossing	911
1000000	6167000	Verantwoording 1 (l.)	

8,50 % lening 1975-1983:

J 493 500	(2756 085) (l.)	—	211
1027000	—	Aflossing	911
4 520 500	(2756 085) (l.)	Verantwoording 1 (l.)	

9 % lening 1976-1984:

J 690000	—	—	211
1708000	—	Aflossing	911
5398000	—	Verantwoording 1 (l.)	

10 % lening 1976-1984:

4800000	—	—	211
1200 000	—	Aflossing	911
6000000	—	Verantwoording 1 (l.)	

10 % lening 1976-1985:

(2000 000) ri	—	—	211
—	—	Aflossing	911
(2 000 000) C)	—	Verantwoording 1 (l.)	

Verantwoording 1 (l.): Deze bedragen verrekenen de eerste volledige rentelast op 22 maart 1978 op her nominale kapitaal uitgegeven met rentegor vanaf 22 september 1976; hieue eerste aflossingslast berekend op basis van de vernoedelijke hehoefte van de Amorisariekas.

¹ Titel I. - Hoofdsruk II. - Rente van Overheidsschuld.² Titel III. - Aflossingen van de Rijksschuld.³ Verantwoordingen 1 en 2 : zie ill. file Tirel. I A.⁴ Pro memorie (bedrag uirarrokken op arrikel 21.08).

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
 (En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Art. 21.01 n	Art. 91.01 (*)

Emprunt 10 % 1977-1985:

211	- Intérêts: échéance du 2 février 1978: 10 % sur le capital nominal de 56000000000 de francs	5600000	
911	- Amortissement		2566667
Justification: Ces montants représentent: a) la première charge d'intérêt au 2 février 1978 sur le capital nominal émis avec jouissance au 2 février 1977; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			

Emprunt 9,75 % 1977-1914:

211	- Intérêts: échéance du 13 juin 1978: 9,75 % sur le capital nominal de 80 300 000 000 de francs	4904 250	
911	- Amortissement		1666667
Justification: Ces montants représentent: a) la première charge d'intérêt au 13 juin 1978 sur le capital nominal émis avec jouissance au 13 juin 1977; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			

Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958):

211	- Intérêts: échéance du 10 janvier 1978: 4 % sur le capital de 775 140 000 francs	31006	
911	- Amortissement au 10 janvier 1978		11100
Justification: 4 (%).			

Service de l'emprunt à lots, d'Ull milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959):

211	- Intérêts: échéance du I ^{er} juin 1978: 4 % sur le capital de 804 940 500 francs	32198	
911	- Amortissement au I ^{er} juin 1978		12411
Justification: 4 (%).			

Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956):

211	- Intérêts: échéance du 15 juin 1978: 4 % sur le capital de 847119000 francs	33885	
911	- Amortissement au 15 juin 1978		11729
Justification: 4 (%).			

(*) Titre I, - Chapitre II, -- Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III, -- Amortissements de la Dette publique.

(*) Justification: 4 (%); voir *ill fille* Titre I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »,
(En milliers de francs.)

§ 10 C 8 J. u	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME ■ JUSTIFICATION	Crédits sollicités pour l'année 1975	
		Aangeuraagde kredieten ~oor bet jaar 1975	
		Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 (■)
	<i>Emprunt à 10% de 1932 d'un milliard de francs (arrêté royal des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956) :</i>		
211	- Intérêts: échéance du 15 mars 1978: 4 % sur le capital de 705 981 000 francs	28360	
911	- Amortissement au 15 mars 1978		17840
	Justification 4 (').		46200
	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958) :</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} octobre 1978: 4 % sur le capital de 1 114 060 500 francs	44 563	
911	- Amortissement au 1 ^{er} octobre 1978		25137
	Justification 4 (').		69700
	<i>Emprunt à lots de 1938 d'un milliard de francs (arrêtés royaux des 1^{er} octobre 1938 et 9 juillet 1957) :</i>		
211	- Intérêts: échéance du 15 octobre 1978: 4 % sur le capital de 7M 850 000 francs	30594	
911	- Amortissement au 15 octobre 1978		12 890
	Justification 4 (').		43484
	<i>Emprunt à lots de 1941 de 2500 millions de francs (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} décembre 1978: 4 % sur le capital de 1757160000 francs	70287	
911	- Amortissement: remboursement (par lots) d'obligations au capital de 460000 francs à désigner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1978 F 460000		
	Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1978 d'un capital nominal de F 44 510 000		
	Total F 44 970 000		44970
	Justification 4 (').		115 257
	<i>Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 1 ^{er} septembre 1978: al 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 147000000 francs F 8820000		
	bl 6 % sur le capital de 23 349 000 francs des actions estampillées de la tranche belge F 1 400 940		
	cl 4 % sur le capital de 1672 651 000 francs des actions transformées F 66 906 040		
	Total F 77 126 980		77127
911	- Amortissement: Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1978 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 francs: - Tranches belges: amortissement de l'année 1978 au pair F 69000000		
	- Tranches étrangères: amortissement de l'année 1978 au pair F 8000 000		
	Total F 77 000 000		77 000
	Justification: L'augmentation provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1977 a pu être effectué par rachat en bourse en dessous du pair.		154127

(a) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

(b) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

(c) Justification 4: Voir m^e filie Titre IA.

Ontwikkelingsstaat^(*) van Titel I "Lopende uitgaven" en van Titel III "Aflossingen" van de Rijksschuld^(**)

(In duizendtalen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977	Dépense, probables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
Kredit en verleend voor het jaar 1977	Waarschijllijke uitgaven voor het jaar 1976	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		
Art. Zf.Cf	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

-5~
O
C
G
St.lu

29048	29712	16601	<i>Lotenlening van 1932 groot één miliard frank (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en II december 1956):</i>					
17210			- Rente: vervaldag van 15 maart 1978 : 4 % op het kapitaal van 708 981 000 frank.	211				
46258	46313		- Aflossing op 15 maart 1978	911				
Verantwoording 4 (I).								
45530	46459	23247	<i>Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958):</i>					
24171			- Rente: vervaldaag van 10 oktober 1978 : 4 % op her kapitaal van 1 114 605 000 frank.	211				
69701	6970t		- Aflossing op 10 oktober 1978	911				
Verantwoording 4 (I).								
JI (III)	111567	It 920	<i>Lotenlening van 1938 groot één miliard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957):</i>					
12400			- Rente: vervaldaag van 15 oktober 1978 : 4 % op het kapitaal van 764 850 000 frank.	211				
4,1490	4,1487		- Aflossing op 15 oktober 1978	911				
Verantwoording 4 (I).								
72017	73 t79		<i>Lotenlening van 1941 groot 2500 miljoen frank (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958):</i>					
			- Rente: vervaldaag van 1 december 1978 : 4 % op her kapitaal van 1 757 160 000 frank.	211				
			- Aflossing : Terugberalinza (met loren) van obligaties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij driernaandijkske uirlorinzen van maart, juni, september en december 1978 F 460 000 Terugberalinza a pari, op 1 december 1978 van een nominaal kapitaal groot F 44 510 000	911				
43250	41570			F 44970 000				
115 267	115249		Verantwoording 4 (I).					
<i>Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de laste rente en de aflossing der trejerente aandelen aan deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926:</i>								
- Rente: vervaldaag van 1 september 1978 :								
a) 6 % op her kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 147000000 frank. F 8 820 000								
b) 6 % op 23 349 000 frank, kapitaal der afgescrepelde aandelen van de Belgische tranches F 1 400 940								
c) 4 % op 1 672 651 000 frank, kapitaal der oorgemde aandelen F 66 906 040								
Totaal F 77126980								
- Aflossing : Inkoop beneden pari of rerugberalina, a pari, op 1 september 1978 door uirloring van een nominaal kapitaal groot 77000000 frank:								
- Belgische tranches: aflossing over her jaar 1978 a pari F 69000000								
- Burenlandse tranches: aflossing over her jaar 1978 a pari F 8000000								
Totaal F 77 000 000								
Verantwoording : D- verhoainz. volgt uit her feir dar de aflossing van de 4 % Belgische tranches verondersteld wordt te geschieden door uirloring terwijl de aflossing voor 1977 kon geschieden door rerugkoop ter beurs beneden pari.								

(*) Titel I. -- Hoofdstuk II. -- Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. -- Aflossingen van de Rijksschuld.

(I) Verantwoording 4: zie ill fine Tiel. IA.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

S T U C E G U L	DESIGNATION DE L'OB I ET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aangeuraagde kredieten VaaT bet jaar 1978	
		Arr. 21.01 (*)	Art. 91.01 (0)

Obligations remises à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite et/ou remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :

211	- Intérêts: semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1978 :		
	d) Dette à 4 % 1947-1981 : 4 % sur 1D 904 000 francs F 5116160		
	hi) Dette à 4 % 1947-1997 : 4 % sur 547544 000 francs F 11901760		
	ii) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 : 1 1/2 % sur 411349000 francs F 14397115		
	Total F 41415135	41416	
911	- Amortissement au 1 ^{er} octobre 1975 :		
	ii) Dette à 4 % 1947-1981 : F 30 120 000		
	li) Dette à 4 % 1947-1997 : F 18388 000		
	(i) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 : F 14 546 000		
	Total F 63 054 000	63054	
	Justification 4 (0).		104470
	Abonnement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire)		
	Emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation et/ou vertu de l'article 1.1 de la loi du 20 juillet 1968 :		
211	- Intérêts: échéance du 15 janvier 1978 : 6,95 % sur un capital de 583335000 francs	40542	
III	- Amortissement	83333	
	Justification 4 (0).	123 875	
	Emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969 :		
211	- Intérêts: échéance du 5 juillet 1978 : 7,50 % sur un capital de 665 000 000 de francs	49875	
911	- Amortissement	95000	
	Justification 4 (0).	144875	
	Emprunt 7,90 % 1972-1987 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :		
211	- Intérêts: échéance du 5 janvier 1978 : 7,90 % sur un capital de R.B 334 000 francs	65834	
911	- Amortissement	83333	
	Justification 4 (0).	149167	
	Emprunt 6,50 % 1972-1987 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :		
211	- Intérêts: échéance du 5 octobre 1978 : 6,50 % sur un capital de R.B 334 000 francs	4167	
911	- Amortissement	83333	
	Justification 4 (0).	137500	

(*) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

(U) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

Cl justification 4: voir in fille Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van Titel III "Aflossingen" van de Rijksschuld.

(In duizendtallen frank.)

Credits alloués pour l'année 1977	Dépenses probables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN	
Kredieten uerleend voor het jaar 1977	Waarschillig uitgaen voor het jaar 1976	VERANTWORTING OP DE PROGRAMMA	
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01

Obligaties algegeen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, in tervangen van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948):

- Rente: sernesers op 1 april en Lokrober 1978:	211.
a) 4 % schuld 1947-1981 : 4 % op 127904000 frank	F 5116160
b) 4 % schuld 1947-1997 : 4 % op 547544000 frank	F 21901760
c) 3 1/2 % schuld 1947-1997: 3 1/2 % op 411349000 frank	F 14397215
	Totaal
	F 41415135

43773 46042

- Aflossing op 1 oktober 1978:	911.
a) 4 % schuld 1947-1981	F 30120000
b) 4 % schuld 1947-1997	F 18388000
c) 3 1/2 % schuld 1947-1997	F 14546000
	Totaal
	F 63054000

60696

58427

104469

104469

Totaal

F 41415135

F 63054000

Verantwoording (4).

Aflosshuur, tot de geconsolideerde schuld aan de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959) (pro memorie).

6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachters artikel 13 vall de wett van 20 juli 1968 uitgegeven:

- Rente: vervaldag van 15 januari 1978:	211.
6,95 % op een kapitaal van 583335000 frank.	

- Aflossing	911.
-----------------------	------

Verantwoording (4).

7,50 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachters artikel 13 van de toet lun 9 juni 1969 litS.€.§.el'en:

- Rente: vervaldag van 5 juli 1978:	211.
7,50 % op een kapitaal van 66.500.000 frank.	

- Aflossing	911.
-----------------------	------

Verantwoording (4).

7,90 % lening 1972-1987 door de Dienst der Scheepvaart krachters artikel 15 van de wett van 13 april 1972 uitgegeven:

- Rente: vervaldag van 5 januari 1978:	211.
7,90 % op een kapitaal van 833334000 frank.	

- Aflossing	911.
-----------------------	------

Verantwoording (4).

6,50 % lening 1972-1987 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachters artikel 15 van de wett van 13 april 1972 :

- Rente: vervaldag van 5 oktober 1978:	211.
6,50 % op een kapitaal van 833 334 000 frank.	

- Aflossing	911.
-----------------------	------

Verantwoording (4).

(0) Titel I, Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(n) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording (4) zie in filie Titel JA.

Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et du Titre III "Amortissements de la Dette publique" (En milliers de Francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aangcuraagde kredieten voor het jaar 1978	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (")

Emprunt 1973-1988 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972:

211 - Intérêts: échéance du 5 juillet 1978 :
 7,50 % sur un capital de 566667000 francs ... F 42500025
 11,50 % sur un capital de 350000000 francs ... F 28875000

71376

911 - Amortissement: remboursement à l'échéance du 5 juillet 1978 d'un capital nominal de 83 333 000 francs de la tranche à 7,50 % ...

83333

Justification 4.

154709

Emprunt 1974-1989 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972:

211 - Intérêts: échéance du 5 mai 1978:
 8,75 % sur un capital de 300000000 francs ... F 26250000
 9,15 % sur un capital de 400000000 francs ... F 37400000
 10,40 % sur un capital de 600000000 francs ... F 62400000

126050

911 - Amortissement: remboursement à l'échéance du 5 mai 1978 d'un capital nominal de 118 333 000 francs de la tranche à 8,75 % ...

108333

Justification 4.

234383

Emprunt 1975-1990 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 et de l'article 16 de la loi du 25 juillet 1973:

211 - Intérêts: échéance du 5 mai 1978:
 9,25 % sur un capital de 500 000 000 francs ... F 46250000
 8,90 % sur un capital de 500000000 francs ... F 44 500000
 9,75 % sur un capital de 500 000 000 francs ... F 45 000 000
 10,25 % sur un capital de 500000 000 francs ... F 51250000

187000

187000

Justification 4.

187000

Emprunt 1977-1992 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974:

211 - Intérêts: échéance du 1^{er} février 1978 ...

90869

Justification: Le montant représente l'intérêt calculé prorata temporis sur un capital nominal de 1 450 millions de francs emprunté où à emprunter à concurrence de 375 millions le 1^{er} février 1977 à 10,30 %; 375 millions le 1^{er} avril 1977 à 10,20 % et 350 millions les 1^{er} juillet et 1^{er} octobre 1977 à 10,20 %.

- Charges des emprunts amortis en 1976 et qui ne figuraient plus au présent tableau (pour mémoire) ...

55062999

Total A ...

66598923

55012 999

En millions de francs.

66599,0

55013,0

JUSTIFICATIONS TITRE IA.

1. Les mourants ont été calculés sur la base des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
2. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués.
3. Conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des rachats effectués.
4. Confirme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

(*) Titre I, - Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(") Titre III, - Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I à Lopende uitgaven en van Titel III Aflossingen van de Rijksschuld »
(de duizendrallen en frauk.)

Crédits alloués POUR l'année 1977	Dépenses probables POUR l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
Kredieten verleend 1100r het jaar 1977	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976	VERANTWOOR DINGSPROGRAMMA		
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Lening 1973-1988 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972:

— Rente: vervaldag van 5 juli 1978:
7,50 % op een kapitaal van 566667000 frank ... F 42500 025
R,25 % op een kapitaal van 3500(11)000 frank ... F 28875 000

211

77625 77625
83333 —
160 958 77625

— Aflossing : terugberaling op de vervaldag van 5 juli 1978 van een nominale kapitaal groot 83333000 frank van de 7,50 % tranche.

911

Verantwoording 4.

Lening 1974-1989 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972:

— Rente: vervaldag van 5 mei 1978:
8,75 % op een kapitaal van 300000000 frank ... F 26250000
9,35 % op een kapitaal van 400 000 000 frank ... F 37400000
10,40 % op een kapitaal van 600000 000 frank ... F 62400000

211

126050 126050
— —
126050 126050

— Aflossing : terugberaling op de vervaldag van 5 mei 1978 van een nominale kapitaal groot 108 333 000 frank van de 8,75 % tranche.

911

Verantwoording 4.

Lening 1975-1990 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 en artikel 16 van de wet van 25 il/ii 1973 :

— Rente: vervaldaag van 5 mei 1978 :
9,25 % op een kapitaal van 500 000000 frank ... F 46250000
8,90 % op een kapitaal van 500 000 000 frank ... F 44500000
9,- % op een kapitaal van SaD 000 000 frank ... F 45000000
10,25 % op een kapitaal van SOD 000000 frank ... F 51250000

211

F 187000000

Verantwoording 4.

Lening 1977-1992 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 16 van de wetten val/ 25 il/ii 1973 en 25 il/ii 1974:

— Rente: vervaldag van 1 februari 1978

211

Verantwoording : Het bedrag verregeert de rente, berekend *pro rata temporis*, op een nominale kapitaal van 1450 miljoen frank opgenomen of op te nemen ten belope van 375 miljoen op 1 februari 1977, reken 10,30 % ; 375 miljoen op 1 april 1977, tegen 10,20 % en 350 miljoen op 1 juli en oktober 1977, reken 10,20 %.

— Lasten Vùlde in 1976 algeloste leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie).

Totaal A.

In miljoenen frank.

179171	—	103651	—
179171	—	103651	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
55755284	46 791 061	47261878	41046272
55755,3	46791,1	47261,8	41046,3
	435443	86413	

VERANTWOORDINGEN TITEL IA,

- De kredieten werden berkend op basis van de vermoedelijke behoeftend van de Amorisariekas.
- Overeenkomstig de aflossinastabel van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.
- Overeenkomstig de bepalingen van her koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.
- Overeenkomstig de aflossinastabel van de lening.

(*) Tabel I. - Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. - Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III " Amortissements de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

N° clf. M. n. MO U. .	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978	An. 2102 ("")
	PROGRAMME JUSTIFICATIF		An. 9102 ("")

B. — DETTES A LONG TERME
EXPRIMEES EN MOULNAIES ETRANGERES.*Emprunt à 3 % de fl. 48000 000 (loi et arrêté royal du 19 avril 1937) :*

112	- Intérêts:	Semestre au 1 ^{er} mai 1978: 1,75 % sur un capital nominal de 11158000 francs suisses. FS 214 515 ..	
		Semestre au 1 ^{er} novembre 1971: 1: 1,75 % sur un capital nominal de 10903200 francs suisses. FS 190306 ..	
			FS 405321 .. 6486
912	- Amortissement:	Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1978 d'un capital nominal de 1 354 800 francs suisses	21676
		Justification 1 () .	28162

Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 Don (arrêté du Régent du 12 mars 1949) :

212	- Intérêts:	Semestre au 30 juin 1978: 1,25 % sur \$ 12740000 S 159250 ..	
		Semestre au 31 décembre 1978 : 1,25 % sur \$ 11 685000 <u>146062,50</u>	
			\$ 305312,50 12315
912	- Amortissement:	Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décembre 1978 \$ 11100000 ..	85106
		Justification 2 () .	97421

Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100000000 (arrêté royal du 28 juin 1954):

212	- Intérêts:	A. — Première tranche de fl. 50000 000. Semesres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1978: 3,75 % l'an sur fl. 17500 000 fl. 656250 ..	
		B. — Deuxième tranche de fl. 50000 000. Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1978: 3,75 % l'an sur fl. 17500000 <u>656250</u> ..	
			fl. 1 312500 .. 19468
912	- Amortissement:	A. — Première tranche de fl. 50000 000. Remboursement au 1 ^{er} août 1978 fl. 2500000 ..	
		B. — Deuxième tranche de fl. 50000 000. Remboursement au 15 novembre 1971 <u>2500000</u> ..	
			fl. 5 000 000 .. 74163
		Justification 2 () .	93631

(1) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.
(2) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

(*) Justifications 1 et 2 : voir *la fille* Titre IB.

Ontwikkelingsstaat¹ van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen Irunk.)

Crédits alloués pour l'année 1977 overleend voor het jaar 1977		Dépenses probables pour l'année 1976 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
Art. 21.02	Arr. 91.02	Art. 21.02	Arr. 91.02	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

B. - SCHULDEN OP LANGE TERMIJN
LUIDEND IN VREEMDE MUNT

3. T. lening van fl. 48 000 000 (wer en koninklijk besluit van 29 april 1937):

- Rente: 212.

Semester op 1 mei 1978 :
1,75 % op een nominaal kapitaal van 12 258 000 Zwitserse frank FS 214515 »Semester op 1 november 1978 :
1,75 % op een nominaal kapitaal van 10903200 Zwitserse frank FS 190806 »

FS 405321 »

7 231

7 622

20928

19529

211159

27151

912

- Aflossing :
Terugbetaling a pari op 1 mei 1978 van een nominaal kapitaal van 1 354 800 Zwitserse frank.

Verantwoording 1 Cl,

1.144»

15 569

85106

79842

99549

95411

212

2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949) :

- Rente: 212.

Semeser op 30 juni 1978 :
1,25 % op \$ 12 740 000 \$ 159250 »Semester op 31 december 1978 :
1,25 % op \$ 11685 000 146062,50

\$ 305312,50 »

- Aflossing:

912

Halfjaarlijkse terugberalingen op 30 juni et 31 decem-

ber 1978 \$ 2110000 »

Verantwoording 2 (').

22249

24644

74163

73138

96412

97782

212.

3,75 % buitenlandse lening 1954, groot fl. 100000000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954) :

- Rente: 212.

A. - Eerste tranche van fl. 50 000 000.

Sernesrs op 1 februari en 1 augustus 1978 fl. 656250 »

3,75 % 's jaars op fl. 17500 000 fl. 656250 »

B. - Tweede tranche van fl. 50 000 000.

Semesters op 15 mei en 15 november 1978 :
3,75 % 's jaars op fl. 17500000 fl. 656250 »

fl. 1 312,500 »

- Aflossing:

912

A. - Eerste tranche van fl. 50 000 000.

Terugberaling op 1 augustus 1978 fl. 2500 000 »

B. - Tweede tranche van fl. 50 000 000.

Terugbetaling op 15 november 1978 2500000 »

fl. 5 000 000 »

Verantwoording 2 (').

(1) Tabel I. - Hoofdsruk II. - Rente van Overheidsschuld.

(U) Tabel III. - Aflossingen van de Rijksschuld.

(2) Verantwoordingen 1 en 2: zie III fine Titel I B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique ».

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978 Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978	
		Art. 21.02 n	Art. 91.02 (*)
	<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955):</i>		
212	- Intérêts : Semestre au 1 ^{er} avril 1978: 3,75 % l'an sur fl. 320000000 fl. 600000 » Semestre au 1 ^{er} octobre 1978: 3,75 % l'an sur fl. 111000000 525'000 » fl. 112500000 »		16687
912	- Amortissement : Remboursement au 1 ^{er} avril 1978 fl. 40000000 »		59330
	Justification 2 (I).		76017
	<i>Emprunt extérieur 4 1/2 % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961) :</i>		
212	- Intérêts: au 1 ^{er} juillet 1978: 4 1/2 % sur fl. 20 100 000 fl. 950000 »		14051
912	- Amortissement : Remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1978 d'un capital nominal de fl. 5 000 000 »		74163
	Justification 2 (I).		88254
	<i>Emprunt 5 1/2 % 1962-1977 de S 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962) (pour mémoire) :</i>		
212	- Intérêts		
912	- Amortissement		
	Justification: Charges supprimées, l'emprunt 5 1/2 % 1962-1977 de S 30000000 a été entièrement amorti le 1 ^{er} avril 1977.		
	<i>Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80000000 (arrêté royal du 30 avril 1969) :</i>		
212	- Intérêts : Semestre au 2 mai 1978: 7 % l'an sur DM 37100 000 DM 1298500 » Semestre au 1 ^{er} novembre 1978: 7 % l'an sur DM 31800000 1113'000 »		38018
912	- Amortissement : Remboursement au 2 mai 1978 d'un capital nominal de DM 5300000 »		83555
	Justification 2 (I). — Charges des emprunts amortis en 1976 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire).		121573
	Total B	107065	397993
	En millions de francs	107,1	398,0

(*) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III, — Amortissements de la Dette publique.

Cl justification 2: voir in file Titre IB.

Outwikkelingsstaat van Tirel I «Lopende uitgaven» en van Titel II «Mlossingen van de Rijksschuld».

(In duizendfrank.)

Crédits alloués pour l'année 1977 Kredieten uerleend voor bet jaer 1977	Dépenses probables pour l'année 1976 Waarschijnlike uīgauen mor. het jaar 1976	AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN VERANTWOOINGSPROGRAMMA		5.
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Arr. 91.02	

3,75 % buitenlandse lening 1955, groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955):

— Rente: 212
 Semester op 1 april 1978:
 3,75 % 's jaars op fl. 32000 000 fl. 600 000 »
 Semester op oktober 1978:
 3,75 % 's jaars op fl. 28 000 000 525 000 »
 fl. 1125 000 »

18912 20697

59330	57454
18242	78 151

912

— Aflossing: 912
 Terugberaling op 1 april 1978 fl. 4 000 000 »
 Veranwoording 2 (J).

4 'J. Yu buitenlandse lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961):

— Rente: 212
 4 % 's jaars op fl. 20 000 000 fl. 950000 »

— Aflossing: 912
 Terugberaling a pari, op 1 juli 1978 van een nominaal kapitaal van fl. 5 000000 »
 Veranwoording 2 (J).

17614 20 645

74163	72 438
91777	93 083

212

912

5 J. 00 lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962) (pro memorie):

— Rente: 212
 — Aflossing: 912

Veranwoording: Geschrapte lasten, de 5 1/4 % lening 1962-1977 groot \$30 000 000 werd volledig afgelost op 1 april 1977.

858 5189

32652	92 253
33510	97442

212

912

7 % lening 1969-1984 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 30 april 1969):

— Rente: 212
 Semester op 2 mei 1978:
 7 % 's jaars op DM 37100000 DM 1298500 »
 Sernesre op 1 november 1978:
 7 % 's jaars op DM 31800000 1113 000 »
 DM 2411500 »

43007 48381

81917	81275
-------	-------

912

— Aflossing: 912
 Terugbetaling op 2 mei 1978 van een nominaal kapitaal van DM 5300 000 »

Veranwoording 2 (I).
 — Lasten aan de 't 1976 afgeloste leningen die 't deze tabel niet meer uorkomen (pro memorie).

Totaal B.

In miljoenen frank.

(1) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
 (2) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.
 (3) Veranwoording 2: zie *in fine* Titel IB.

Tableau de développement du Titre I "Dépenses courantes" et du Titre III "Amortissements de la Dette publique"

(En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES CEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1978
PROGRAMME JUSTIFICATIF	Aangeuraagde kredieten voor het jaar 1978
Arr. 21.02 (*)	Arr. 91.02. (")

- » Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washl^g!oll du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)
- » Ail/mité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Wiashil/IjfOll du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)
- » Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la Sail/me de \$ 7950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)
- » Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire)

JUSTIFICATIONS TITRE IB.

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.
2. Les diminutions résultent de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1976.

(O) Titre I. - Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.
(U) Titre III. - Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I „Lopende uitgaven“ en van Titel III „Aflossingen van de Rijksschuld“.

(In duizendallen — frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977	Dépenses probables pour l'année 1976	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
Kredieten uvereind voor het jaar 1977	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21 112	Art. 91,02	Art. 201,02	Art. 91,02

e.3
B:2
8
D

Annuiteit aan de Regering der Yerenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washingt'oll van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de tuct van 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuiteit te betalen aan de Regering der Yerenigde Staten tot aflossing van de schulden na de uopenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washingt'oll van 18 augi.stus 1925, goedkeurā d būt de tuct van 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuiteit te betalen aan de Yerenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7950 000 uraaruau de urejiening toerd verdaagd bi; het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie).

Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal l'all £ 9 000 000, aan de Britse Rege'retijl! gegeuen ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bi; de uiet van 24 maart 1926, betrekende de consolidatie van bet Krediet van WederopbouU (pro mernorie).

VERANTWOORDINGEN TITEL I B.

1. Het bedrag sternt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabell van de lening,
2. De verminderingen vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1976 afgeloste kapitalen.

(I) Titel I, - Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.
(II) Titel III. - Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes ».

(En milliers de francs.)

 DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978</i>
	Art. 21.03 ("J")

C. — BONS DU TRÉSOR EN FRANCS.211 *Intérêts des certificats de Trésorerie à plus d'un an :*

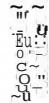
1 ^{er} Certificats émis en 1968:		
Échéance du 23 septembre 1978:		
6,75 % sur un capital nominal de 300000000 de francs		20250
2 nd Certificats émis en 1972:		
Échéances diverses:		
6,75 % sur un capital nominal de 450000000 de francs	30375	
6,55 % sur un capital nominal de 100000000 de francs	6550	
3 rd Certificats émis en 1973:		
Échéances diverses:		
6,75 % sur un capital nominal de 250000000 de francs	16875	
7,50 % sur un capital nominal de 150000000 de francs	11240	
4 th Certificats émis en 1974:		
Échéance du 21 décembre 1978:		
9,75 % sur un capital nominal de 25 000 000 de francs	2431	
5 th Certificats émis en 1975:		
Échéance du 29 décembre 1978:		
8,15 % sur un capital nominal de 65000000 de francs	5363	
6 th Certificats émis en 1976:		
Échéance du 29 décembre 1978:		
10 % sur un capital nominal de 40000000 de francs	<u>4000</u>	
	Total C	97084
	En millions de francs	97,1

Justification: La diminution de crédit de 348 125000 francs représente l'économie des intérêts de certificats remboursés en 1977.

(0) Titre I, — Chapitre II, — Intérêts de la Dette publique.

Onrwikkelingssraat van Titel I « Lopende uitgaven ».

(In duizendalleu frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977 <i>Kredieten toegeleend voor het jaar 1977</i>	Dépenses probables pour l'année 1976 <i>W.larschiën/iike uitgauen oor het jaar 1976</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOÖRDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.03	Art. 21.03		

C. -- SCHATKISTBONS IN FRANK.

Rente aan de speciale Schatkistcertificaten. Illet meer dan een jaar looptijd:

1" Certificaten uitgegeven in 1968:

Vervaldag van 23 september 1978:

6,75 % op een nominaal kapitaal van 300 000 000 frank.

2" Certificaten uitgegeven in 1972:

Diverse vervaldagen:

6,75 % op een nominaal kapitaal van 450000000 frank.

6,55 % op een nominaal kapitaal van 100000000 frank.

3" Certificaten uitgegeven in 1973:

Diverse vervaldagen:

6,75 % op een nominaal kapitaal van 250000000 frank.

7,50 % op een nominaal kapitaal van 150000000 frank.

4" Certificaten uitgegeven in 1974:

Vervaldag van 29 december 1978:

9,75 % op een nominaal kapitaal van 250000000 frank.

5" Certificaten uitgegeven in 1975:

Vervaldag van 29 december 1978:

8,25 % op een nominaal kapitaal van 65 000 000 frank.

6" Certificaten uitgegeven in 1976:

Vervaldag van 29 december 1978:

10 % op een nominaal kapitaal van 400000000 frank.

Totaal C.

In miljoenen frank.

Verantwoordelijk: De kredietvermindering met 348 125000 frank verrekenwoordigd de rentebesparingen op de in 1977 terugbetaalde certificaten.

(0) Titel J. - Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique » :

(En milliers de francs.)

S. g. ~O C ~8,	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1978	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1978	
		An. 21.05 (*)	Art. 91.03 (U)

E.- DETTE CONGOLAISE GARANTIE EN DEVISES
REPRISE PAR LA BELGIQUE.

(Convention belge-congolaise
du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

Emprunt 4 % 1953 de 1S 60 000 000 :

212	- Intérêts :	Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1978 (échéance finale) : 4 % sur 1S 5000 000 1S 200 000 »	3200
912	- Amortissement :	Rachats ou tirage en vue de l'amortissement à l'échéance finale du 15 novembre 1978 1S 5 000 000 »	80000
	Justification: Diminution résultant de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1977:		83200
	- Charges des emprunts amortis en 1976 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire):		
	Total E	3200	80000
	En millions de francs	3,2	80,0

(0) Titre I. == Chapitre II. == Intérêts de la Dette publique.
(*) Titre III. == Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat¹ van Titel I «Lopende uitgaven» en van Titel III «Aflossingen van de Rijksschuld»

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1977 Kredieten uerleend voor het jaar 1977		Dépenses probables pour l'année 1976 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1976		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Arr. 21.05	Art. 91.03	Art. 21.03	Art. 91.03		

E. — GEWAARBORGDE KONGOLESE SCHULD IN DEVIEZEN OVERGENOMEN DOOR BELGIE.

(Belgisch-Kongoense overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wer van 23 april 1965).

-1 % lening 195] groot fS 60 GO0000 :

— Rente:

212

Semesters op 15 mei en 15 november 1978 (eindvervaldag) :
4 % op fS 5 000 000 fS 200 000 »

- Aflossing :

912

Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op de eindvervaldag van 15 november 1978. fS 5 000000 "

Verantwoording : Vermindering voortvloeiend uit de rentebesparing op de in 1977 afgeloste kapitalen.

- Lasten van de in 1976 afgeloste leningen die in deze tabel niet meer coorkomen (pro memorie).

Totaal E.

In miljoenen frank.

6400	9007		
<u>86400</u>	<u>9007</u>		
<u>80000</u>	<u>76127</u>		
86400	R51H		
<u>—</u>	<u>7365</u>	<u>209 423</u>	
<u>6400</u>	<u>16372</u>	<u>285550</u>	
6,4	16,4	285,5	
80,0			

(J) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
(U) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Art. 21.06. -- Intérêts sur cautionnements et consignations.

(En millions de francs.)

Art. 21.06. -- Reille o/1 borgtochten en cil consignatiere.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	140,0	130,0 (1,4)	120,0 (8,6)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

Justification: Le crédit demandé tient compte de l'augmentation constante des dépôts en numéraire constatée au cours des dernières années.

Verantwoording: Het aangevraagde krediet houdt rekening met de constante stijging van de deposito's in geld gedurende de laatste jaren.

Art. 21.07. -- Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au COLLIS du 11^e de la décision autorisant l'opération, des titres frappés l'opposition et du prorata d'intérêts COITH; il s'agit à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).

(En millions de francs.)

Art. 21.07. -- Betaling aan de uerzetbetekeenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de uerrichting toestaet, van de waarde in specie der met uerzet bezwaarde effecten en bet tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (kollillklieke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten valt 18 mei 1945 en 15 april 1949).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	0,5	0,5	—	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

Art. 21.08. -- Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges HIC salut pas prévues aux autres articles.

(En millions de francs.)

Art. 21.08. -- Rente en kosten vallende te leen genomen of te nemen kapitalen, u/aaruan de lasten niet ill de andere artikelen werden uoorzien,

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	19~	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	16582,3	14616,9 (3304,5)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

Justification: Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après:

(En milliers de francs.)

Verantwoording: Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasren van de onderstaande uitgiften her hoofd te bieden:

(In duizendtallen frank.)

A. -- Intérêts ou escompte et commissions sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 décembre 1976:	
1. Certificats à très court terme	2982468
2. Certificats spéciaux	5284184
3. Certificats émis par adjudication	313.026
B. -- Bons du Trésor (conventions des 31 décembre 1973 et 1975 avec la Banque nationale de Belgique garantis)	400
C. -- Charges des émissions à effectuer en dette consolidée avant la fin 1977 et effectuées ou à effectuer en dette flottante avant la fin 1978	8002222
Montant du crédit	16582300
En millions de francs	16582,3

A. -- Rente of disconto en commissiekoontje op het bedrag van de op 31 december 1976 in omloop zijnde certificaten:

1. Certificaten op zeer korte termijn	2982468
2. Speciale certificaten	5284184
3. Certificaten uitgegeven bij aanbesteding	313.026

B. -- Scharkisrbons (overeenkomenstje van 31 december 1973 en 1975 met de Nationale Bank van België -- ge-waarborgde dollars)

400

C. -- Lasren van de verrichten uitgiften in geconsolidideerde schuld vóór einde 1977 en verrichten of te verrichten in vlopende schuld vóór einde 1978

8002222

Bedrag van het krediet

In miljoenen frank: 16582300

Art. 21.09. -- Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.

(En millions de francs.)

Art. 21.09. -- Betaling aan COL/pons waarvan de uerjaring opgeheven werd bi toepassing VII artikel 2 van de wet uan 6 februari 1970 betreffende de uerjaring van schulduorderingen ten laste of tell uoordele van de Staat en de prouinciere.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	0,1	0,1	0,1	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

Arr. 21.10. -- *Primes de remboursement et lots.*

(Fu millions de francs.)

Arr. 21.10. -- *Terugbetaalingspremies en loten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	50,2	54,0	53,1	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.	
Primes de remboursement et lots:				Terugbetaalingspremies en loten:	
En milliers de francs.				In duizend-tallen frank.	
- Emprunt: 1961-1981	1250			- Lening 1961-1981	1250
- Emprunt: 1962-1912	975			- Lening 1962-1982	975
- Emprunt: 1962-1982, 2 ^e série	3640			- Lening 1962-1982, 2 ^e reeks	3640
- Emprunt: 1962 à 10, 15 ou 20 ans	1530			- Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd	1530
- Emprunt: 1963-1983	290			- Lening 1963-1983	290
- Emprunt: 1963-1983, 2 ^e série	1360			- Lening 1963-1983, 2 ^e reeks	1360
- Emprunt: 1963-1983, 3 ^e série	750			- Lening 1963-1983, 3 ^e reeks	750
- Emprunt: à lots 1n1	4986			- Lotenlening 1921	4986
- Emprunt: à lots 1922	7333			- Lotenlening 1922	7333
- Emprunt: à lots 1913	6021			- Letenlening 1923	6021
- Emprunt: à lots 1932	5871			- Lotenlening 1932	5871
- Emprunt: à lots 1933	6324			- Lotenlening 1933	6324
- Emprunt: à lots 1938	4280			- Lotenlening 1938	4280
- Emprunt: à lots 1941	5540			- Lotenlening 1941	5540
Total	50150			Totaal	50150
En millions de francs	50,2			In miljoenen frank	50,2

Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts, éventuellement adaptés, et en tenant compte des besoins de la Caisse d'Amortissement.

Veranwoording: De bedragen stemmen overeen met de eventueel aangepaste aflossingsrabet van de leningen en rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas.

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

Arr. 22.02. -- Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.

(En millions de francs.)

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

Arr. 22.02. -- Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefoon voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant uoorzien bi; artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	55,0	55,0	28,0	Bijdragen in rentelasten van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Arr. 22.03. -- Somme fixe à payer jusqu'en 1886 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

(En millions de francs.)

Arr. 22.03. -- Vaste som tot en met 1886 te betalen omtrent de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (tuet van 11 september 1895).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,1	0,1	0,1	Bijdragen in rentelasten van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Arr. 22.04. -- Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1921 et loi du 10 février 1922).

(En millions de francs.)

Arr. 22.04. -- Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij; (koninklijk besluit val/ 8 februari 1911 en toet uan 10 februari 1921).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,8	0,8	0,8	Bijdragen in rentelasten van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Art. 22.05. — Charges d'intérêts des emprunts mis à la disposition de l'Etat pour la Société nationale du Logement.
(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	49,6	55,1	55,7	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.
Décomposition:				
En milliers de francs.				Sanering:
1. Service des intérêts de l'emprunt de 304.000.000 francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	8764			In duizend frank.
2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté l'api du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 18 février 1947 cf loi du 29 mars 1949) ...	40 790			
Total	49554			
En millions de francs	49,6			
Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.				
Veranwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.				

Art. 22.06. — Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.
(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977'	1976	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	29,0	15,7	—	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4,75 % au 1^{er} janvier 1977 contre 2,50 % au 1^{er} janvier 1976, calculés sur une moyenne journalière de 6250 000 francs).

Art. 21.05. — Rentedienst rati de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting uitgegeven leningen.
(III miljoenen frank.)

Sanering:	In duizend frank.
1. Rentedienst van de lening, welke de Nationale Maatschappij voor de huisvesting gernachtig werd met Staarswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) ...	8764
2. Rentedienst van de leningen, welke de Nationale Maatschappij voor de huisvesting uitgegeven werden (wet van 14 juni 1938) ...	40790
Total	49554
En miljoenen frank	49,6
Justification: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.	
Veranwoording: De eigen fondsen die de Régie der Posserijen ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dienrentegevolg een interest op.	
De rentevoerster stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4,75 % op 1 januari 1977 tegen 2,50 % op 1 januari 1976, berekend op een daggemiddelde van 6250000 frank).	

Art. 22.06. — Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posserijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.

TRANSIERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — Subsidié à l'association sans but lucratif dénommée "Palais des Beaux-Arts de Bruxelles" à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977'	1976	Economische classificatie
321 Subventions aux entreprises publiques.	12,5	10,8	9,1	Subsidies aan openbare bedrijven ...

Justification: Les charges d'intérêt des emprunts contractés par le "Palais des Beaux-Arts de Bruxelles" sont, pour l'exercice 196-1977, évaluées à 12 500 000 francs.

Comme il est à prévoir que ledit exercice se soldera par un excédent des dépenses sur les recettes de plus de 12 500 000 francs, un subside de 12 500 000 francs, représentant la charge d'intérêt, devra être attribué au Palais.

Veranwoording: De rentelasten van de door hec « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » aangegeven leningen worden voor het boekjaar 1976-1977 op 12 500 000 frank geraamd.

Daar voorzien wordt dat voor bewust boekjaar de uitgaven de ontvangers met meer dan 12 500 000 frank zullen overtreffen, zal derhalve een subsidie van 12 500 000 frank dienen toegekend, welke de rentelasten vertegenwoordigen.

Art. 32.01. — Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd «Paleis voor Schone KIIEste» te Brussel nals deelname van de Staat in de rentedienst aan de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

(In miljoenen frank.)

HOOFDSTUK III.

JNKÖMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd «Paleis voor Schone KIIEste» te Brussel nals deelname van de Staat in de rentedienst aan de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.12. — *Crédits d'intérêts des emprunts collectifs, n'encouvrant pas le régime français de l'Etat, pour la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des études (lois contenant le budget de la Dette publique pour chaque exercice de 1953 à 1974) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.12. — *Renten en andere voorzieningen die door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst zijn opgedragen, met Staatsoorlogsbijstandsgelden (vercuring boudende de Rijkseschuldregroting) zoor elk jaar de dienst jaren 1953 tot en met 1974) (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.12. Transferts de revenus aux ménages et aux institutions s.b.l. au service des ménages; aide sociale, institutions.	—	—	7,6	Inkomensoverdrachten aan gezinnen 33.12 en aan instellingen z.w.o. ten dienste van gezinnen; sociale steun, insrellingen,

Justification: — Crédits prévus au budget de l'Education nationale — régime français — Titre I, Dépenses courantes, Section XI — Allocations et prêts d'études — art. 33.03 (crédits culturels) et au budget de l'Education nationale — régime néerlandais — Titre I, Dépenses courantes, Section 34 — Administration des services communs pour l'Education nationale — art. 33.05 (crédits culturels).

Verantwoording: — Krediteren, uitgerokken op de begroting van Nationale Opvoeding — Fransralig regime — Titel I, Lopende uitgaven, Sectie XI — Toedagen en studieleningen — art. 33.03 (kulurele kredietten) en op de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlands-talig regime — Titel I, Lopende uitgaven, Sectie 34 — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding — art. 33.05 (kulurele krediteren),

Art. 33.03. — *Rente au Nom du prince de Waterloo.*

(En millions de francs.)

Art. 33.03. — *Rente op naam van de prins van Waterloo.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.61. Autres transferts	0,1	0,1	0,1	Andere overdrachten 33.61

Transferts de revenus à l'étranger.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.

jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.

Art. 34.01. — *Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.*

(En millions de francs.)

Art. 34.01. — *Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigeden ervan.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	1,5	1,5	1,5	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.02. — *Rachat des droits de fanal.*

(En millions de francs.)

Art. 34.02. — *Afkoop van de bakengelden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	0,2	0,2	0,2	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
41 I Transferts de revenus aux fonds ...	20,0	20,0	20,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411

Justification: Les prévisions de dépenses pour 1978 sont établies d'après les données des premiers mois de 1977. (Voir art. 60.01.B du Titre IV — Section particulière.)

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — *Rente au nom de la Ville de Bruxelles.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977*	1976	Economische classificatie
436 Transferts de revenus aux communes. Contributions à des fins générales.	0,3	0,3	0,3	Inkomensoverdrachten aan gemeenten, 436 Bijdragen voor algemene doeleinden.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non répartis économiquement.

Art. 01.01. — *Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la charge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977*	1976	Economische classificatie
010 Non ventilé	28,0	42,0	41,9	Niet verdeeld, 010

Justification: L'annuité due par l'Etat au titre de participation dans le capital des lignes de la S.N.C.V. s'élève à ±28 000 000 de francs.

La diminution de crédit de 14000000 de francs provient du fait qu'en 1978 il n'est pas prévu de participation dans le déficit des lignes d'autobus (art. 38 des statuts).

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

P.º 41.01. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
41 I Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411	20,0	20,0	20,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411

Verantwoording: De vooruitzichten van de uitgaven voor 1978 steunen op de gegevens van de eerste maanden van 1977. (Zie art. 60.01.B van Titel IV — Afzonderlijke sectie.)

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — *Rente op naam van de Stad Brussel.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977*	1976	Economische classificatie
436 Inkomensoverdrachten aan gemeenten, 436 Bijdragen voor algemene doeleinden.	0,3	0,3	0,3	Inkomensoverdrachten aan gemeenten, 436 Bijdragen voor algemene doeleinden.

HOOFDSTUK 01.

DIVERS.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — *Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorogen. — Sommen overgenomen door de Staat, ter onlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoor/eglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).*

(In miljoenen frank)

Classification économique	1978	1977*	1976	Economische classificatie
010 Niet verdeeld, 010	28,0	42,0	41,9	Niet verdeeld, 010

Verantwoording: De annuité door de Staat verschuldigd als aandeel in het kapitaal van de lijnen van de N.M.V.B. bedraagt ± 28 000 000 frank.

De vermindering van het crediet met 14000000 frank is het gevolg van het feit dat in 1978 geen aandeel in het verlies gedeeld door de autobuslijnen voorzien werd (art. 38 van de statuten).

Art. 01.01. — Annuité à payer à la Société du Crédit communal de Belgique et l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les filles et les cotilles.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
010 Non ventilée	54,9	54,9	54,9	Nier verdeeld 010

Décomposition:

Annuité à payer le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partie des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement débâtie, en remboursement partie de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300000000 de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 cr arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14)

Total

En millions de francs

En milliers de francs

Samenstelling:

14709

In duizendtallen frank.

Annuité door russenkost der Maarschappij van het Gemeenrekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuurgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft

14 709

17736

17736

Annuité op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te beralen, zowel aan de gemeenten als aan de Maarschappij van het Gemeenrekrediet van België uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uigaven voortspruitende uit de oorlog tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten ...

7000

7000

Annuité op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te beralen door de tussenkomst van de Maarschappij van het Gemeenrekrediet van België aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreeks schade welke niet aangenomen werd door de rechtkanten voor oorlogsschade en waarvan de Sraar de lasr op zich genomen heeft

15418

15 418

Art. 01.03. — Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux,

(En millions de francs.)

Totaal

54863

In miljoenen frank

54,9

Art. 01.03. — Interesten, commissies en toisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
010 Non ventilée	20,0	20,0	—	Niet verdeeld 010

Art. 01.04. — Versement par la Belgique al Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

(En millions de francs.)

Art. 01.04. — Storting door België aan het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
010 Non ventilée	565,0	647,5	510,0	Niet verdeeld 010

Justification: La réduction de crédit de 82,5 millions de francs résulte du fait qu'en application de l'article 7 de la loi du 5 janvier 1977, le Trésor devra verser, en 1978, au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion, une somme de 55 millions de francs pour la deuxième tranche de l'emprunt du Fonds contre 137,5 millions de francs en 1977.

Veranwoording: De kredietvermindering met 82,5 miljoen frank is het gevolg van het feit dat, bij toepassing van artikel 7 van de wet van 5 januari 1977, de Schatkist, in 1978, een dertig van 55 miljoen frank aan het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer zal moeten storten voor de tweede tranche van de lening van het Fonds, tegen 137,5 miljoen frank in 1977.

Art. 0\,05. - *Par/ de l'Etat dans les charges des emprunts, contracté^e avec ou S.HIS garantie de l'Etat, l.AT 1,1 Société nationale des Distributions d'Fun collfarmélllell aux articles 5 et 8 de In loi du 16 aout 1913.*

(En millions de francs.)

Arr. 0\,05. - *Aandeel van de Staat ill de lasten der door de Nationale IvLla/sall/l'liti; der VaterkeUil/gell ourcenkostig artikelen 5 en 8 der titel mil 26 augustus 1913 met of zoudcr Staatsuturborg angeg.tne lcuingen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
(110) Non ventilé	520,0	500,0	451,0	Niet verdeeld 010

Justification : L'augmentation de 10000 000 de francs est corrélative aux travaux exécutés ou à exécuter par la Société en 1977 et 1978.

Verantwoording : De vermeerdering met 20000 000 frank houdt verband met de werken uitgevoerd of uit te voeren door de Maatschappij in 1977 en 1978.

Opérations internes.

Art. 03.01. - *Remboursement des COl/pOIS afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.*

(En millions de francs.)

Interne verrichtingen.

Art. 03.01. - *Terugbetaling uan bouentallig betaalde calpons uan afgeloste obligaties uan binnen- en buitenlandse leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1	1978	1977	1976	Economische classificatie
030 Opérations internes	1	88,0	88,0	62,2	Interne verrichtingen 030

Justification : Les obligations de la Dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Verantwoording : De obligaties van de Staaisschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Het gebeurt dat obligatiehouders nalaten de trekkinglijsten te raadplegen en voor gaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Deze boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangst teruggevorderd wanneer de afgeloste obligaties ter inname worden aangeboden.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze teu onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.01. - *Subsidié à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts de Bruxelles» à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

TITEL II.

KAPIT'AALUITGAVEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.01. - *Subsidie aan de uereniging Z01lder toinstoogmerk genaamd «Paleis voor Schone Kunsten te Brussel» als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeuen leningen (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1	1976	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	—	0,3	1	0,6	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification: Voir article 32.01 - Titre 1.

Verantwoording: Zie artikel 32.01 - Titel 1.

Art. 51.02. -- G.Iramie de change donné par l'Etat pour le service financier des emprunts émis dit à émettre par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, et exécution des lois dites d'expansion économique 1959 et 15 juillet 1961.

(En millions de francs.)

Art. 51.02. -- Wisselg. Intellie door de Staat uerleend van de financiële dienst van de leningen door de Nationale A.I.wtsaID/"; tonr Kredit aan de Nieuwethid, uitgegeven door de economische expansie en inzonderheid deze t/m 24 mei, 17 en 18 maart 1959 en 15 februari 1961.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
S11 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	347,0	377,2	409,3	Vernogesoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezinnende openbare bedrijven.

Justification: La perte de change à prévoir en 1978 du chef du remboursement d'emprunts libellés en devises est estimée à 300000000 de francs.

En outre, un crédit de 47000 000 de francs est à prévoir à titre de perte de change sur les intérêts, payables en 1978 afférents à ces emprunts. La différence de 30200000 francs entre le crédit de 1977 et celui postulé pour 1978 provient notamment du fait que les charges d'intérêt des emprunts en devises exigibles en 1978 sont moins élevées qu'en 1977.

Verantwoording: Hier in 1978 te voorzien verlies op wisselkoers uit hoofde van de gedeeltelijke terugbetaling van de in dat jaar vervallende leningen in deviezen wordt op 300 000 000 frank geraard.

Daarenboven wordt een krediet van 47000000 frank uitgerokken voor het verlies op wisselkoers van de in 1978 op deze leningen te beralen rente. Het verschil van 30200 000 frank tussen het krediet voor 1977 en hier voor 1978 aangevraagd krediet vloeit namelijk voort uit her feit dat de rentelast voor 1978 van de leningen in deviezen minder zal bedragen dan in 1977.

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Art. 81.02. -- Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Art. 81.02. -- Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Hafeninrichtungen (L/w van 11 september 1895).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,3	0,3	0,3	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Part de l'amortissement à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Verantwoording: Ten laste van de Staat vallend aflossingsbestanddeel in de vaste annuité te betalen aan de Maatschappij.

Art. 81.03. -- Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).

(En millions de francs.)

Art. 81.03. -- Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,5	0,4	0,4	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Le montant correspond à la quote-part de l'Etat dans l'amortissement des emprunts de la C.I.B.E.

Verantwoording: Het krediet stemt overeen met het aandeel van de Staat in de aflossing van de leningen van de B.I.W.

Art. 81.04. - Charges d'amortissement des emprunts émis
à l'avantage de la Société nationale du Logement.
(En millions de francs.)

An. H1.04. - Aflossingstabel u.a.m de tell behoert tot de Nationale
Maatschappij voor de huisvesting (wet van 14 juni 1938).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	158,3	17,6	16,9	Deelneming in het kapitaal of als deelname beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.
Décomposition :	En milliers de francs	Sammensplitsing :	In duizendtallen frank.	
1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304000000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	4384	1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304000000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegesane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	4384	
2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	153875	2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, met Raatswaarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	153 875	
Total En millions de francs	158259	Totaal	158259	
En millions de francs	158,3	In miljoenen frank	158,3	

Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

L'augmentation résulte principalement du fait qu'il sera procédé au remboursement d'un capital de 140000000 de francs arrivant à échéance en 1978.

Verantwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

De verhoging is inzonderheid her gevolg van het feit dat een kapitaal van 140000000 frank bij de vervaldag van 1978 zal terugbetaald worden.

TITRE IV. SECTION PARTICULIERE.

Section J.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS AUMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.B. -- Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).
(En milliers de francs.)

Arr. 60.01.B. -- Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	-2200	-3300	-9800	Overgedragen saldo
Recettes:				Ontvangsten:
-- Particulières, non patrimoniales : 560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	100	100	100	- Bijzondere, niet patrimoniale: Stortingen door de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921.
- D'origine budgétaire : 460 Transferts du budget de la Dette publique (art. 41.01 - Titre 1).	20000	20000	20000	- Van budgetaire oorsprong: Overdrachten van de Rijksschuldbegroting (art. 41.01 - Titel II).
Totaux solde et recettes ...	17900	16800	16300	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaften:
-- Non patrimoniales: 522 Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	17000	19000	13600	- Niet patrimoniale: Stortingen aan de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921.
Totaux des dépenses ...	17000	19000	13600	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	900	-2200	-3300	Nieuw saldo.

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.01).

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgerokken op de Rijksschuldbegroting (art. 41.01).

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.B. — Recettes à affecter au remboursement des emprunts réunis 1972-1978.

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.B. — Ontvangsten aan te ioenden tot terugbetaling van de gegroepeerde leningen 1972-1978.

(In duizendtallen frank.)

	Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
	— Particulières, patrimoniales:				— Bijzondere, patrimoniale:
961	Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement du solde non amorti des emprunts réunis 1972-1978.	6834200	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de gegroepeerde leningen 1972-1978. 961
	Totaux solde et recettes ...	6834200	—	—	Totalen saldo en ontvangsten,
	<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
	— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
911	Remboursement du solde non amorti des emprunts réunis 1972-1978.	6834200	—	—	Terugbetaling van het niet afgelost saldo van de gegroepeerde leningen 1972-1978. 911
	Totaux des dépenses ...	6834200	—	—	Totalen der uitgaven,
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenait le budget des Voies et Moyens pour l'année 1978 qui dispense en son article 7 que le remboursement au 19 septembre 1978 du solde non amorti à cette date des emprunts réunis 1972-1978 et qui s'élèvera à ± 6834,2 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978 bepaalt in artikel 7 dat de terugbetaling op 19 september 1978 van het op die datum niet afgelost saldo van de gegroepeerde leningen 1972-1978 en dat ± 6834,2 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting. Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Arr. 66.02.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 6,75 % 1968-1978.

(En milliers de francs.)

Arr. 66.02.B. — Ontvangsten voor te uiten tot terugbetaling van de 6,75 % lating 1968-1978.

(In duizendtallen frank.)

	Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
	— Particulières, patrimoniales:				— Bijzondere, patrimoniale:
961	Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement du solde non amorti de l'emprunt 6,75 % 1968-1978.	4059700	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 6,75 % lening 1968-1978. 961
	Totaux soldes et recettes ...	4059700	—	—	Totalen saldo en ontvangsten,

(En milliers de francs.)

(In duizendrullen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
Dépenses :				Uitgaven :
- Patrimoniales:				- Patrimoniale:
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 6,75 % 1968-1978.	4059700	—	—	Terugbetaling van her niet afgelost saldo van de 6,75 % lening 1968-1978.
Totaux des dépenses ...	4059700	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo. 950

La loi contenante le budget des Voies et Moyens pour l'année 1978 dispose en son article 7 que le remboursement au 14 février 1978 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 6,75 % 1968-1978 et qui s'élèvera à ± 4059,7 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wer houdende Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978 bepaalt in artikel 7 dat de terugbetaling op 14 februari 1978 van het op die datum niet afgelast saldo van de 6,75 % lening 1968-1978 en dat ± 4 059,7 miljoen frank "al bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.03.B. - *Recettes ti affecter all remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1963-1983.*

Art. 66.03.B. - *Ontuangsten a.111 te wenden tot uerueroegde terugbetaling van obligaties t'an de lening 1963-1983.*

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique ~78	1977	1976	Economische classificatie
190 Solde reporté	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes:			Ontuangsten:
- Particulières, patrimoniales:			- Bijzondere, patrimoniale:
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé à 101 % des obligations de l'emprunt 1963-1983 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	161600	—	Afname van een leningsopbrengs berernd tot terugbetaling tegen 101 % van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obligaties van de lening 1963-1983.
Totaux solde et recettes	161600	—	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses:			Uitgaven:
- Patrimoniales:			- Patrimoniale:
911 Remboursement anticipé à 101 % d'obligations de l'emprunt 1963-1983.	161600	—	Vervroegde terugbetaling tegen 101 % van obligaties van de lening 1963-1983.
Totaux des dépenses	161600	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	Nieuw saldo. 950

La loi contenante le budget des Voies et Moyens pour l'année 1978 dispose en son article 7 que la partie de l'emprunt 1963-1983 qui serait présentée au remboursement anticipé du 13 mars 1978 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 318,9 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 160 millions de francs fera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wer houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978 bepaalt in artikel 7 dat het gedeelte van de lening 1963-1983 dat op 13 maart 1978 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgeladen worden van een leningsopbrengs die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het normaal kapitaal van 318,9 miljoen frank, in omloop op voornde datum, de houders een bedrag van 160 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.0.B. - *Recettes à éteindre au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 1^e série.*
(En milliers de francs.)

Art. 66.04.B. - *ontvangsten aan te toeden tot vrurroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1963-1983, 1^e reeks.*
(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Dntuangsten:</i>
— Particulières, patrimoniales:				— Bijzondere, patrimoniale:
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé à 102 % des obligations de l'emprunt 1963-1983, 2 ^e série, présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	285600	—	—	Afname van een leningsopbrengst bevestend tot terugbetaling tegen 102 %, van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing ~angeboden obligaties van de lening 1963-1983, 2 ^e reeks.
Totaux solde et recettes	285600	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
911 Remboursement anticipé à 102 % d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 2 ^e série.	285600	—	—	Vervroegde terugberaling tegen 102 % van obligaties van de lening 1963-1983, 2 ^e reeks.
Totaux des dépenses	285600	—	—	Totale der uitgaven.
750 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenante le budget des Voies et Moyens pour l'année 1978 dispose en son article 7 que la partie de l'emprunt 1963-1983, 2^e série, qui serait présentée au remboursement anticipé le 27 juin 1978 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 556,8 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 280 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wer houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978 bepaalt in artikel 7 dat her gedeelte van de lening 1963-1983, 2^e reeks, dat op 27 juni 1978 vervroegd ter terugberaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar raro van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke seerie (Tirel. IV).

Er wordt verondersteld dat op her nominale kapitaal van 556,8 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 280 miljoen frank vervroegd ter terugberaling zullen aanbieden.

dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.05.B. - *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 1^e série.*
(En milliers de francs.)

Arr. 66.05.B. - *Ontuangsten aan te wenden tot ueruroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1963-1983, 1^e reeks.*
(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontuangsten:</i>
— Particulières, patrimoniales:				— Bijzondere, patrimoniale:
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé à 103 % des obligations de l'emprunt 1963-1983, 3 ^e sérié, présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	82400	—	—	Afname van een leningsopbrengst bevestend tot terugberaling tegen 103 % van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing ~angeboden obligaties van de lening 1963-1983, 3 ^e reeks.
Totaux solde et recettes	32400	—	—	Totale saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs.)

(In duizendrullen frank.)

Classification économique	1971	1977-1	1976	Economische classificatie
Dépenses :				Uitgaven :
— Patrimoniales :				
911 Remboursement anticipé à 103 % d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 3 ^e série	82400	—	—	Vervroegde terugbetaling regen 103 % van obligaties van de lening 1963-1983, 3 ^e reeks.
Totaux des dépenses	82400	—	—	Totale der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenante le budget des Voies et Moyens pour l'année 1978 dispose en son article 7 que la partie de l'emprunt 1963-1983, 3^e série qui serait présentée au remboursement anticipé le 15 octobre 1978 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 161,8 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 80 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipée.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Arr. 66.06.B. — Recettes d'affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 7,50 % - 7,75 % 1971-1978-1986.

(En milliers de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978 bepaalt in artikel 7 dat het gedeelte van de lening 1963-1983, de reeks dat op 15 oktober 1978 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenoemd worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting. Afzonderlijke serie (Titel IV).

Er wordt veronderschrift dat op het nominale kapitaal van 161,8 miljoen frank, in omloop op voormalde daarvan, de houders een bedrag van 80 miljoen frank vervroegd ter terugberaling zullen aanbieden.

Dir artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.06.B. — Ontvangsten aan te wenden tot oeruogde terugbetaling van obligaties van de 7,50 % - 7,75 % lening 1971-1978-1986.

(In duizendrullen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes:				Ontvangsten :
— Particulières, patrimoniales :				
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 7,50 % - 7,75 % 1971-1978-1986 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	11800	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obligaties van de 7,50 % - 7,75 % lening 1971-1978-1986.
Totaux solde et recettes ...	11800	—	—	Totale saldo en ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven :
— Patrimoniales :				
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 7,50 % - 7,75 % 1971-1978-1986.	11800	—	—	Vervroegde terugberaling van obligaties van de 7,50 % - 7,75 % lening 1971-1978-1986.
Totaux des dépenses ...	11800	—	—	Totale der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenante le budget des Voies et Moyens pour l'année 1978 dispose en son article 7 que la partie de l'emprunt 7,50 % - 7,75 % 1971-1978-1986 qui serait présentée au remboursement anticipé le 17 mai 1978 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 14 075,6 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 11 800 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1978 bepaalt in artikel 7 dat het gedeelte van de 7,50 % - 7,75 % lening 1971-1978-1986 dat op 17 mei 1978 vervroegd ter terugberaling zou aangeboden worden, mag afgenoemd worden van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting. Afzonderlijke serie (Titel IV).

Er wordt veronderschrift dat op het nominale kapitaal van 14 075,6 miljoen frank, in omloop op voormalde daarvan, de houders een bedrag van 11 800 miljoen frank vervroegd ter terugberaling zullen aanbieden.

Dir artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Détail de la Dette publique.

(En millions de francs.)

A. — DETTES EN FRANCS BELGES.

Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

A. — SCHULD IN BELGISCHE FRANK.

Détail au	30 juin 1976 30 juni 1976	31 décembre 1976 31 december 1976	28 février 1977 28 februari 1977	Détail op
1. Consolidée directe:				1. Directe geconsolideerde:
Dette à 2 %,	220,0	210,0	220,0	2 % schuld.
Dette à 3 %, 1 ^{re} série...	14,3	—	—	3 % schuld, 1 ^{re} reeks.
Dette à 3 1/2%, 2 ^{de} série	131,5	128,5	126,7	3 % schuld, 2 ^{de} reeks.
Dette à 3 ~~, 3 ^{de} série	7,5	—	—	3 % schuld, 3 ^{de} reeks.
Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques.	0,8	0,8	0,8	3 % schuld Luchvaartservituten.
Dette à 3 1/2 % de 1937.	1224,9	1 191,4	1183,3	3 1/2 % schuld van 1937.
Dette à 3 1/2 % de 1943.	836,2	758,1	734,1	3 1/2 % schuld van 1943.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série...	858,3	635,7	582,1	Geunifieerde 4 % schuld, 1 ^{re} reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^{de} série...	1237,2	1214,7	1211,2	Geunifieerde 4 % schuld, 2 ^{de} reeks.
Emprunt à 4 % de la Libération...	2983,0	1 131,2	2634,2	4 % Bevrijdingslening.
Emprunt à 4 % Société nationale du logement de 304 millions de francs.	227,3	223,3	113,3	4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank.
Emprunt à 4 % il lots Je 1932.	726,2	716,1	716,2	4 % lorenlening 1931.
Emprunt à 4 % il lors de 1933.	1161,5	1138,3	1 138,3	4 % lotenlening 1933.
Emprunt à 4 % il lors de 1938.	789,2	777,3	777,3	4 % lotenlening 1938.
Emprunt à 1 %, il lors de 1941.	1842,1	1800,8	1800,8	4 % lotenlening 1941.
Dette à 4 % amortissable (1947-1981) ...	184,7	156,9	156,9	4 % schuld aflosbaar (1947-1981).
Dette à 4 % allortissable (1947-1997) ...	582,2	552,1	565,2	4 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette à 3 1/2 % amortissable (1947-1997) ...	419,0	415,4	425,4	3 1/2 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette envers la Banque nationale de Belgique (loi du 21 juillet 1948).	34000,0	14000,0	34000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
Emprunt à 1961-1981 de F 6 milliards	410,9	127,6	125,1	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt à 1962-1982	280,0	171,1	86,3	Lening 1962-1982.
Emprunt à 19h2-19R2, 2 ^{de} série.	936,6	858,3	818,3	Lening 1962-1981, 2 ^{de} reeks.
Emprunt à 1962 à 10, 15 ou 20 ans	995,1	928,1	895,3	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt à 1962 à conversion de 1962 ...	1.5826,0	14816,0	14816,0	Speciale conversie lening van 1962.
Emprunt à 1963-1983	404,7	373,9	373,9	Lening 1963-1983.
Emprunt à 1963-1983, 2 ^{de} série.	741,3	687,5	667,5	Lening 1963-1983, 2 ^{de} reeks.
Emprunts à Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963):				Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963):
1° 5,40 % 1963-1983	95,0	85,2	85,2	1° 5,40 % 1963-1983.
2° 5,70 % 1964-1984	162,4	148,1	148,2	2° 5,70 % 1964-1984.
3° 6,50 % 1965-1985	172,9	160,1	160,1	3° 6,50 % 1965-1985.
4° 6,50 % 1966-1986	167,5	156,6	156,6	4° 6,50 % 1966-1986.
5° 6,75 % 1967-1987	137,8	130,0	130,1	5° 6,75 % 1967-1987.
6° 6,95 % 1968-1988	134,7	128,0	128,1	6° 6,95 % 1968-1988.
Emprunt à 1963-1983, 3 ^{de} série.	218,9	108,6	200,6	Lening 1963-1983, 3 ^{de} reeks.
Emprunt à 6 % 1963 à 20 ans.	2128,4	2140,1	2086,8	6 % lening 1963 op 20 jaar.
Emprunts réunis 1972-1978	10 999,0	10 314,9	9853,9	Gegroepeerde leningen 1972-1978.
Emprunts réunis 1967-1982	7196,6	6679,6	6583,6	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt à 6,75 % 1968-1974	312,3	4904,3	4849,3	6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt à 1968-1975-1983	385,5	355,5	347,3	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt à 1968-1974-1980	904,3	634,7	629,7	Lening 1968-1974-1980.
Emprunts réunis 1968/1969-1980	15 166,8	14539,2	14129,2	Gegroepeerde leningen 1968/1969-1980.
Emprunt à 1969-1975-1982	112,1	116,1	—	Lening 1969-1975-1982.
Emprunt à 1969-1975-1981	370,3	146,3	338,4	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt à 7,50 % 1969-1987	4191,0	4 134,0	4067,0	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunts réunis 1975-1981	7675,1	6908,1	6516,5	Gegroepeerde leningen 1975-1981.
Emprunts réunis 1975-1980	9174,9	~ 795,3	8 627,3	Gegroepeerde leningen 1970-1980.
Emprunt à 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982 ...	11360,1	1205,7	1 168,1	8,25 %-8,50 % lening 1970-1976-1982.
Emprunt à 8,50 % 1970-1983	7968,6	704,0	7 540,0	8,50 % lening 1970-1983.
Emprunt à 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983 ...	14 597,6	14075,5	1 028,0	8,25 %-8,50 % lening 1971-1977-1983.
Emprunt à 8,50 % 1971-1984	9795,0	9408,0	9 246,0	8,50 % lening 1971-1984.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1976	31 décembre 1976	28 février 1977	Detail op
	30 <u>juin</u> 1976	31 <u>december</u> 1976	28 <u>february</u> 1977	
Emprunt 1971-1978-19%	17 152,0	16475,0	16121,0	Lening 1971-1978-1986.
Emprunt 7,75 % 1971-1986	14 426,0	14 018,0	9828,0	7,75 % lening 1971-1986.
Emprunt 7,50 % 1971-1987	18 042,0	17314,0	17230,0	7,50 % lening 1971-1987.
Emprunt 1971-1980-1987	21690,0	20 831,6	20 670,0	Lening 1971-1980-1987.
Emprunt 1972-1979-1987	20 914,0	20 190,0	20 102,0	Lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987	14 088,0	9682,0	9558,0	6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,75 % 1972-1987	5954,0	5691,0	5630,0	6,75 % lening 1972-1987.
Emprunt 1972 à 6% ou à 14 % ans.	20 949,0	20106,0	19980,0	Lening 1972 met 6% of 14% jaar looptijd.
Emprunt 6,75 % 1972 à 14 % ans.	14 067,5	13517,5	13 460,0	6,75 % lening 1972 met 14% jaar looptijd.
Emprunt 1973-1981-1987	16474,0	15940,0	15874,0	Lening 1973-1981-1987.
Emprunt 7,25 % 1973-1985	17966,0	17221,0	17030,0	7,25 % lening 1973-1985.
Emprunt 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985	13 009,0	12506,0	12340,0	7 % - 7,25 % lening 1973-1980-1985.
Emprunt 7,75 % 1973 à 13 % ans.	22104,0	21411,0	21370,0	7,75 % lening 1973 met 13% jaar looptijd.
Emprunt 1973 à 7% ou à 13% ans.	15 226,0	14784,0	14720,0	Lening 1973 met 7% of 13% jaar looptijd.
Emprunt 8,25 % 1974-1988	16818,0	16400,0	16375,0	8,25 % lening 1974-1988.
Emprunt 1974-1981-1988	17940,1	17510,0	17485,0	Lening 1974-1981-1988.
Emprunts réunis 1972-1977-1987	22740,0	21990,0	21902,0	Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987.
Emprunt 9 % 1974-1982	34030,0	32864,0	32413,0	9 % lening 1974-1982.
Emprunt 10 % 1974-1982	32559,0	31587,0	31350,0	10 % lening 1974-1982.
Emprunt 1975-1981-1985	41230,0	39900,0	39900,0	Lening 1975-1981-1985.
Fmprunr 9 % 1975-1983	49579,0	48380,0	47899,0	9 % lening 1975-1983.
Emprunt H ₂ SO ₄ , 1975-1983	41 100,0	41 100,0	41 100,0	8,50 % lening 1975-1983.
Fmprunr 9 %, 1976-1984	41000,0	41000,0	41000,0	9 % lening 1976-1984.
Emprunt 10 % 1976-1984	48000,0	48000,0	48000,0	10 % lening 1976-1984.
Emprunt 10 % 1976-1985	—	40000,0	40000,0	10 % lening 1976-1985.
Emprunt 14 % 1977-1985	—	—	56000,0	10 % lening 1977-1985.
Total de la Dette consolidée directe en francs belges.	745764,8	752490,8	789720,3	Totaal der directe geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
2. Consolidée indirecte:				
Actions privilégiées S.N.C.B.:				
— tranches btgés	1766,0	1745,7	1729,3	Preferente aandelen N.M.B.S.:
— tranche suisse	99,5	93,4	93,4	— Belgische tranches.
— tranche hollandaise	63,5	60,0	60,0	— Zwitserse tranches.
Annuités Crédit Communal (capitalisation).	245,6	245,6	245,6	— Hollandse tranches.
Crédit Communal de F 300 000 000	139,1	139,1	139,1	Annuitelen Gemeentekrediet (capitalisatie).
4 % lots Régions Dévastées 1921	785,8	785,8	775,2	Gemeentekrediet groot F 300000000.
4 % lots Régions Dévastées 1922	816,9	816,9	816,9	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions Dévastées 1923	858,4	858,4	858,4	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922.
Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du LOEcmelol.	737,9	737,9	731,6	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes.	295,4	71,5	58,4	Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes.	634,0	597,7	577,2	Lening 1961-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes.	1319,0	1273,2	1240,4	Lening 1962-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	1185,2	959,8	882,8	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	3 167,8	2895,8	2813,0	Lening 7 % 1967-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes.	3489,8	3306,6	3201,6	6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	5253,0	5078,0	4954,0	6,75 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1976	31 décembre 1976	28 février 1977	Detail op
	30 juni 1976	31 december 1976	28 februari 1977	
Emprunt à 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	5718,9	5287,9	5 167,6	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt à 1970-1976-1983 du Fonds des Routes.	2316,9	1114,3	1055,5	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt à 6,95 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	666,7	666,7	583,3	6,95 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt à 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	855,0	760,0	760,0	7,50 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Prêt à 6 1/4 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	143,6	139,9	139,9	6 1/4 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Prêt à 7 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	49,5	47,9	47,9	7 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Emprunt à 7,90 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	916,7	916,7	833,3	7,90 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt à 6,50 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	1000,0	—16,7	916,7	6,50 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt à 6,75 % 1972-1985 du Fonds des ROUES.	II 121,0	10836,2	10744,2	6,75 % lening 1972-1985 van het Wegenfonds.
Emprunt à 1973-1988 de l'Office de la Navigation:				Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart:
— 1 ^{re} tranche à 7,50 %	650,0	650,0	650,0	— 1 ^{re} reeks tegen 7,50 %.
— 2 ^{re} tranche à 8,25 %	350,0	350,0	350,0	— 2 ^{re} reeks tegen 8,25 %.
Emprunt à 1974-1989 de F 1 300 millions de l'Office de la Navigation:				Lening 1974-1989 van F 1300 miljoen van de Dienst der Scheepvaart:
— 1 ^{re} tranche à 8,75 %	300,0	300,0	300,0	— 1 ^{re} reeks tegen 8,75 %.
— 2 ^{re} tranche à 9,35 %	400,0	400,0	400,0	— 2 ^{re} reeks tegen 9,35 %.
— 3 ^{re} tranche à 10,40 %	600,0	600,0	600,0	— 3 ^{re} reeks tegen 10,40 %.
Emprunt à 1975-1990 de l'Office de la Navigation.	1500,0	2000,0	2000,0	Lening 1975-1990 van de Dienst der Scheepvaart,
Emprunt à 8,25 % 1975-1983 du Fonds des ROUES.	29000,0	28253,0	28007,0	8,25 % lening 1975-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt à 9 % 1976-1984 du Fonds des Routes.	23000,0	23 000,0	22885,0	9 % lening 1976-1984 van het Wegenfonds.
Emprunt à 1977-1992 de l'Office de la Navigation.	—	—	375,0	Lening 1977-1992 van de Dienst der Scheepvaart.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	99445,2	95904,7	94992,3	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
3. Moyen terme directe:				3. Directe halflange termijn:
Certificats de trésorerie non productifs d'intérêt.	300,0	300,0	300,0	Renteloze schatkistcertificaten.
Certificats spéciaux à plus d'un an, échéances diverses.	15 097,0	12 697,0	12 197,0	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, diverse vervaldagen.
Total de la Dette à moyen terme directe en francs belges.	15 397,0	12 997,0	12497,0	Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in Belgische frank.
4. Court terme directe:				4. Directe korte termijn:
Bons du Trésor sans intérêt remis:				Renteloze Scharkistcertificaten afgeleverd aan:
— au Fonds Monétaire International	2635,0	1531,0	1 855,5	— her Internationaal Munrfonds.
— à l'Association Internationale de Développement.	1 202,5	2087,3	2087,3	— de Internationale Onwikkelingsassociatie.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	~ ~ 976			Detail op
	130 <u>juin</u> 1976	31 <u>décembre</u> 1976	2K <u>Fevrier</u> 1977	
- à la Banque Asiatique de Développement.	43,4	42,4	42,4	- de Aziatische Onrwikkellingsbank.
- au Fonds Asiatique de Développement.	259,6	258,1	342,5	- het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.
- au Fonds Africain de développement.	II,0	II,0	II,0	- het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
- à la Banque Interaméricaine de Développement.	—	130,5	BO,9	- de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.
Certificats de trésorerie portant intérêt:				Reuregevende schatkistcertificaten:
- remis à la Banque Asiatique de Développement.	36,5	26,5	42,5	- afgeleverd aan de Aziatische Ontwikkelingsbank.
- remis à la B.N.B. (conv. 14.9.1948 et suivantes).	20 600,0	20 575,0	20 600,0	- afgeleverd aan de N.B.B. (gewaarborgde en volgende).
- remis à la B.K.B. (\$ garantie - conv. 31.12.1973 et 1975).	800,0	600,0	600,0	- geleverd aan de N.B.B. (gewaarborgde \$ - conv. 31.12.1973 en 1975).
- tranche B	6000,0	6 000,0	6000,0	- tranche B.
- très court terme.	46888,0	44 381,0	60 502,0	- op zeer korte termijn.
- émis par adjudication	6120,0	4035,0	3685,0	- uitgegeven bij aanbesteding.
- spéciaux en mains des Banques et des Caisses d'épargne privées.	12 000,0	16600,0	12 680,0	- speciale in handen van banken en privé spaarkassen.
- spéciaux en mains des parastataux.	IK 067,0	20132,0	34628,0	- speciale in handen van parastatalen.
- remis à la Banque Internationale de Reconstruction et Développement.	200,0	—	375,0	- afgeleverd aan de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling.
- remis à la Banque Interaméricaine de Développement.	—	65,0	65,0	- afgeleverd aan de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.
- divers	27,3	23,3	21,3	- diverse.
Sous-total	114890,3	116498,5	143668,4	Subtotaal.
Dotation des combattants	76,3	69,8	69,8	Srijdersdoratie.
Sous-total	114 966,6	116568,3	143738,2	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de (Télé-Les postaux, ...)	n643,8	76795,2	83138,4	Tegoed van de particulieren op posrekeningen.
Total de la Dette à court terme directe en francs belges.	192610,4	193363,5	226876,6	Totaal van de directe Schuld op korretermijn in Belgische frank.
Total de la Dette en francs belges.	1053217,4	1054756,0	I 124 086,3	Toraal van de Schuld in Belgische frank.

e. -- DETTE EN MONNAIES ETRANGERES.

ß. -- SCHULD IN VREEMDE MUNT.

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES.

DETAIL AU	30 juin 1976 — 30 juni 1976		31 décembre 1976	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	Deuizzen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deuizzen (in miljoenen)	
1. Consolidée directe:				
3,50 % 1937 de fl. 48000000 (1937-1985)	FS 13,6	217,9	FS 13,6	
Dette envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946)	\$ 0,4	17,3	—	
Emprunt 2,50 % de \$ 47900000 (1948-1983)	\$ 15,9	641,5	\$ 14,9	
Emprunt 4,00 % de S 30000000 (1951-1976)	\$ 0,8	30,3	—	
Emprunt 3,5 % de fl. 10000000 (1954-1984)	fl. 45,0	652,6	fl. 40,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 10000000 (1955-1985)	fl. 30,0	522,1	fl. 36,0	
Emprunt 4 f. % de fl. 75000000 (1961-1981)	fl. 30,0	435,1	fl. 25,0	
Emprunt 5 f. % de \$ 25 000 000 (1961-1976)	\$ 0,7	30,0	\$ 0,8	
Emprunt 5 f. % de \$ 30000000 (1962-1977)	\$ 2,0	81,1	—	
Emprunt 7 % de DM 80000000 (1969-1984)	DM 42,4	640,7	DM 42,4	
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères:		3268,6		
2. Consolidée indirecte:				
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes:	\$ 4,3	566,6	\$ 4,1	
FF 8,1			FF 7,9	
Lit. 1030,9			Lit. 999,0	
DM 18,3			DM 17,7	
\$ 2,7		301,8	\$ 2,6	
DM 12,8			DM 12,5	
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères:		868,4		
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères:		4137,0		
3. Dette reprise du Congo (C):				
Emprunt 4 % 1951 de S 40000000 (1951-1976)	FS 13,6		FS 13,6	
Emprunt 4 % 1953 de FS 60000000 (1953-1978)	\$ 26,8		\$ 22,4	
	fl. 1,0		fl. 101,0	
	DM 73,6		DM 72,6	
	FF 8,1		FF 7,9	
	Lit. 1030,9		Lit. 999,0	
S 1,0		40,3	—	
FS 14,5		232,9	FS 10,0	
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères:		273,2		
Total de la Dette en monnaies étrangères:				
4. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe (pour mémoire):				
Crédit anglais de Reconstruction Nationale:	£ 9,0	636,8	£ 9,0	
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis:	\$ 161,8	6525,3	\$ 161,8	
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis:	\$ 238,9	9635,9	\$ 238,9	
Total de la Dette intergouvernementale:	£ 9,0	16798,0		
	\$ 400,7			

(>) Convention belge-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.

B. - SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 decembre 1976		28 fevrier 1977 - 28 februari 1977		DETAIL OP
Frances belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) Deuizzen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)		
199,7	F5 13,6	194,7		1. Directe geconsolideerde:
-	-	-		3,50 % 1937 groot fl. 48 000 000 (1937-1985). Schuld tegenover de U.S.A. (akkoord van 24 september 1946).
599,0	S 14,9	598,9		2,50 % lening groot \$ 47900 000 (1948-1983). 4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (1951-1976). 3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1954-1984). 3,75 % lening groot fl. 100000 000 (1955-1985). 4 1/2 % lening groot fl. 75000 000 (1961-1981). 5 1/2 % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976). 5 1/2 % lening groot \$ 30000 000 (1962-1977). 7 % lening groot DM 80 000 000 (1969-1984).
580,0	fl. 40,0	580,1		
522,1	fl. 36,0	522,1		
362,6	fl. 25,0	362,6		
32,7	S 0,8	32,7		
653,5	DM 42,4	653,6		
2949,6		2944,7		Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
539,3	S 4,1	540,7		2. Indirecte geconsolideerde:
	FF 7,9			7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
	Lit. 999,0			
297,8	DM 17,7	297,7		6 1/2 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
837,1	S 2,6	838,4		Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
3786,7	DM 12,5	3783,1		Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
	F5 13,6			3. Schuld overgenomen van Kongo C:
	S 22,4			4 1/2 % lening 1951 groot \$ 40000000 (1951-1976). 4 % lening 1953 groot FS 60000 000 (1953-1978).
	fl. 101,0			
	DM 72,6			
	FF 7,9			
	Lit. 999,0			
147,1	-	143,5		
147,1	fS 10,0	143,5		
				Totaal van de Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt.
				Totaal van de Schuld in vreemde munt.
	f5 23,5			4. Intergouvernementele Schuld voorvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe (pro memoria):
	\$ 22,4			Engels krediet van Nationale Wederopbouw.
	fl. 101,0			Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
	DM 72,6			Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
	FF 7,9			
	Lit. 999,0			
552,2	£ 9,0	565,0		
6525,3	S 161,8	6525,3		
9635,9	\$ 238,9	9635,9		
16713,4		16726,2		Totaal van de Intergouvernementele Schuld.

C) Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februarie 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

COURS DE CHANGE APPLIQUES.

Au 30 juin 1976

Op 30 *juni* 1976

1 FS = F 16,0660

1 S = F 40,3344

1 fl. = F 14,5026

1 DM = F 15,112

1 FF = F 8,3750

100 Lit. = F 4,7320

1 £ = F 70,76

Au 31 décembre 1976

Op 31 *december* 1976

1 FS = F 14,7180

1 \$ = F 40,3344

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN.

1 fl. = F 14,5026

1 DM = F 15,4142

1 FF = F 7,25

100 Lit. = F 4,11

1 £ = F 61,36

Au 23 février 1977

Op 28 *februari* 1977

1 FS = F 14,35

1 \$ = F 40,3344

1 fl. = F 14,5026

1 DM = F 15,4142

1 FF = F 7,3637

100 Lit. = F 4,15

1 £ = F 62,78

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situacion au 11 juvier 1977.

(En milliers d'unités)

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 31 januari 1977.

(In duizendtallen.)

UIMPRUNTS LENINGEN		TERME - TERMI IN		
		Long - Lange	Moyen - Halflange	Court - Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuot [aren der uercaldagen] L'an tot				
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux: - Nationale Mnatschappij l'an Buurtspoor/egen :				
3,00 %	1993-2043	1256651	-	-
5,25 %	1984	376650	-	-
8,86 %	1985	140060	-	-
9,10 %	1985	210260	-	-
9,25 %	1-84	167400	-	-
9,25 %	1986	525'000	-	-
9,45 %	1986	100000	-	-
10,25 %	19H6	150000	-	-
		2926021	-	-
fonds de Développement des Universités Libres: - Fonds voor de Ontwikkeling; Fonds de Vrije Universiteiten:				
7,00 %	1987	-	3200000	-
8,25 %	1988-1989	-	4800 000	-
8,50 %	1990	-	2200000	-
9,00 %	1990	-	500000	-
10,85 %	1987	-	2040000	-
		-	12 740000	-
Régie des Téléphones et des Téléphones: - Regie van Telegrafia en Telejonië:				
3,50 %	1983	139350	-	-
5,50 %	1983	210768	-	-
6,50 %	1985	382800	-	-
6,75 %	1982-1987	9276000	-	-
7,10 %	1982-1984	967780	-	-
7,25 %	1981-1983	6264305	-	-
7,375%	1982	180 000	-	-
7,75 %	1985	9610 000	-	-
8,25 %	1981	2190 455	-	-
8,50 %	1984	3662 000	-	-
10,00 %	1981	11280 760	-	-
10,00 %	1984	16 000000	-	-
Divers/Verscheidene	1978-1994	2182114	-	-
6,75 %	1988	-	50 000	-
9,75 %	1983	-	1500 000	-
10,25 %	1982	-	1750 000	-
10,30 %	1984	-	2 000000	-
8,625%	1977	-	-	100000
10,25 %	1977	-	-	2000000
10,50 %	1977	-	-	1000 000
10,625%	1977	-	-	500000
11,00 %	1977	-	-	500000
11,25 %	1977	-	-	600000
11,50 %	1977	-	-	409 000
11,625%	1977	-	-	1300 000
		62346332	5300 000	6409000

(En milliers d'uniré).

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LEN/NGEN		TERME — TERMIIN		
		Long — Lange	Moyen — Haflanfl.e	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	Jaren del uerualdagen van tot			
Office central de Crédit hypothécaire : — Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet :				
6,00 %	1977-1979	92200		
6,25 %	1978-1982	168000		
6,75 %	1983	191400		
7,00 %	1982	231800		
7,75 %	1980-1981	190100		
8,00 %	1984	192800		
8,25 %	1985	69900		
8,50 %	1984	107600		
8,75 %	1985	116800		
9,00 %	1986	484100		
10,00 %	1985	187700		
5,00 %	1977-1979		142010	
5,10 %	1977-1978		20000	
5,25 %	1977-1983		121026	
5,50 %	1976-1980		86500	
5,60 %	1978-1982		14000	
5,70 %	1983		27000	
5,75 %	1980-1982		257824	
6,00 %	1977-1984		136500	
6,25 %	1977		116820	
6,50 %	1984-1986		388400	
6,75 %	1977-1989		1303320	
7,00 %	1977-1992		873450	
7,25 %	1977-1993		253400	
7,40 %	1991		90000	
7,50 %	1977-1991		465900	
7,75 %	1983-1994		299650	
7,80 %	1977		5300	
8,00 %	1977-1991		229685	
8,25 %	1979-1995		713892	
8,50 %	1977-1980		62265	
8,75 %	1979-1985		940720	
9,00 %	1980-1994		332750	
9,25 %	1977-1985		66190	
9,50 %	1981-1982		734500	
9,75 %	1979-1980		115170	
10,00 %	1984-1995		1242650	
7,00 %	1977			15300
7,25 %	1977			1760
7,25 ~	1978			300
		1824400	9038922	17360
<hr/>				
Caisse nationale de Crédit professionnel: — Nationale Kas Voor Beroepskrediet :				
5,75 %	1977	12900		
6,00 %	1979	109300		
6,25 %	1978-1982	250300		
6,75 %	1983	231200		
7,75 %	1980-1983	278330		
8,00 %	1984	368200		
10,00 %	1986	2700000		
divers-verscheidene	1976-1981		1 255935	

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LENINGEN		TERME - TERMEN		
		Long - Lange	Moyen - Halflange	Court - Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renouvelé / farende uervaldag(en) val: tot				
5,10 %	1977-1978	—	13269	—
5,25 %	1982-1983	—	12272	—
5,50 ~b	1977	—	28221	—
5,60 %	1978-1982	—	34002	—
5,70 %	1983	—	21450	—
5,75 %	1977	—	108100	—
6,00 %	1978-1984	—	12985	—
6,25 %	1977	—	662628	—
6,50 %	1984-1986	—	1 "8033	—
6,70 %	1983-1984	—	13 740	—
6,75 %	1977-1989	—	3 113 301	—
7,00 %	1977-1992	—	2 021950	—
7,10 %	1984-1987	—	47980	—
7,25 %	1977-1993	—	453937	—
7,30 %	1988	—	7555	—
7,40 %	1991	—	104113	—
7,50 %	1977-1991	—	1934906	—
7,55 %	1988	—	6690	—
7,60 %	1986-1987	—	71740	—
7,75 00	1983-1994	—	1172 418	—
7,80 00	1977	—	34420	—
8,00 ~~	1977-1991	—	1728949	—
8,05 00	1984-1988	—	29065	—
8,25 %	1977-1995	—	1734518	—
8,35 00	1989	—	7275	—
8,50 %	1977-1980	—	670595	—
II,-1) ~,	1978	—	58100	—
8,75 %	1979-1995	—	2139095	—
9,00 %	1980-1996	—	677640	—
9,05 %	1991	—	6575	—
9,10 %	1989	—	11170	—
9,25 %	1977-1995	—	444305	—
9,50 %	1981-1982	—	2975315	—
9,75 %	1979-1980	—	2951470	—
10,00 %	1980-1996	—	3024385	—
7,00 %	1977	—	—	131655
7,25 %	1977-1978	—	—	392785
		3950 230	27748102	524440
Institut national de Crédit agricole - National Instituut voor Landbouwkrediet:		=====	=====	=====
5,25 %	1981	126730	—	—
6,00 %	1979	36420	—	—
6,25 %	1982	288030	—	—
6,50 %	1983	172150	—	—
6,75 %	1983	153220	—	—
7,75 %	1980-1983	237210	—	—
8,00 00	1984	257220	—	—
8,25 %	1985	139850	—	—
10,00 %	1985-1986	340700	—	—
divers-verschiedene	1977-1981	—	514 031	—
6,25 %	1977-1978	—	240977	—
6,75 %	1977-1989	—	1028504	—
7,00 %	1977-1992	—	395411	—

(En milliers d'unité€).

(In duizendrallen.)

EJP!PRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteoet.	faren der ueruaidagen t'an tot			
7,25 %	1977-1993	—	53679	—
7,50 %	1977-1991	—	581945	—
7,75 %	1983-1993	—	331790	—
7,80 %	1977'	—	51785	—
8,00 %	1977-1984	—	1037729	—
8,25 %	1979-1990	—	487413	—
8,50 %	1977-1980	—	284255	—
8,60 %	1978	—	21320	—
8,75 %	1979-1995	—	747498	—
9,00 %	1980-1986	—	272942	—
9,25 %	1977-1983	—	166234	—
9,50 %	1981-1982	—	1466521	—
9,75 %	1979-1980	—	1616904	—
10,00 %	1984-1995	—	406312	—
7,00 %	1977'	—	—	130215
7,25 %	1977-1978	—	—	257729
8,90 %	1977'	—	—	150000
9,~5 %	1977	—	—	900000
10,65 %	1977'	—	—	200000
		1751530	9705250	1637944
Société nationale de Crédit à l'Industrie: Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid:		=====	=====	=====
Divers/Verscheidene	1978-1983	1980049	—	—
5,75 %	1977'	82800	—	—
6,00 %	1978-1979	651600	—	—
6,25 %	1982	604500	—	—
6,75 %	1983	861800	—	—
7,00 %	1982	136000	—	—
7,25 %	1983	366000	—	—
7,75 %	1980-1983	1844100	—	—
8,00 %	1979-1984	5354000	—	—
8,25 %	1980-1985	2498600	—	—
8,50 %	1984	903600	—	—
8,65 %	1980	500000	—	—
8,75 %	1985	326900	—	—
9,00 %	1986	580900	—	—
10,00 %	1981-1987	9514900	—	—
Divers/Verscheidene	1977'	—	10546864	—
Divers/Ver~cheidene	1978	—	14 613 624	—
Di\c n.\Vcrscheidene	1979	—	17046429	—
Divers/Verscheidene	1980	—	19528937	—
Divers/Verscheidene	1981	—	24124933	—
Divers/Verscheidene	1982	—	7260135	—
Divers/Verscheidene	1983	—	4250076	—
Divers/Verscheidene	1984	—	1677676	—
Divers/Verscheidene	1985	—	4511821	—
Divers/Verscheidene	1986	—	2915495	—
Divers/Verscheidene	1987	—	2123694	—
Divers/Verscheidene	1988	—	1712547	—
Divers/Verscheidette	1989	—	580910	—
Divers/Verscheidene	1990	—	1480590	—
Divers/Verscheidelte	1991	—	1102370	—
Divers/Verscheidene	1992	—	2020785	—

(En milliers d'units)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN

L-0-n-g-La-"; T:f.-~e-H-T-';~";'l~c-0-!-K-0-M-

1977-1978

1977-1978

1977-1978

Taux d'intérêt Années d'échéance de à

Renteoet [aren der vervaldagen van tot

Divers/Verscheidene	1993	—	586775	—
Divers/Vers;Jeidene	1994	—	291420	—
Divers!Verscheidene	1995	—	417555	—
Divers/Verscheidene	1996	—	62360	—
Divers/Verscheidene	1997	—	20050	—
Divers/Verscheidene	1981	—	180331	—
6,75 %	1977	—	12700	—
7,00 %	1987	—	2497051	—
8,80 %	1982	—	40CJ 000	—
7,00 %	1977	—	—	1562090
7,25 %	1977-1978	—	—	4419590
		26205749	123565128	5981680
		=====	=====	=====

Id.

2,75 %	1977	—	—	FS 9000
3,5625%	1977	—	—	20000
3,625%	1977	—	—	5000

Id.

5,1875%	1977	—	—	FI 22000
5,15 %	1977	—	—	15000
8,00 %	1977	—	—	21300

Id.

6,50 %	1983	DM 112000	—	—
7,00 %	1979	42856	—	—
8,00 %	1978-1980	16166	—	—
7,37 %	1977	—	DM 20000	—
4,6875%	1977	—	—	DM 20000
4,75 %	1977	—	—	20000
4,8125%	1977	—	—	20000
5,125%	1977	—	—	15000
5,3125%	1978	—	—	24000
5,6875%	1977	—	—	152000
5,875%	1977	—	—	16000

DM 171 022 DM 20000 DM 267000

===== ===== =====

Id.

8,25 %	1984	\$ 75000	—	—
7,25 %	1982	—	\$ 10 DOD	—
8,25 %	1981	—	50000	—

\$ 75000 \$ 60000 —

===== ===== =====

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS LENINGEN	TERME TERMJN			
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Années d'échéance de à				
Renteuoet faren der uervaldagen t'an tot				
Société nationale de Crédit à l'Industrie Emprunts C.E.C.A. — Nationale Maatschappij uoor Krediet aan de Nijuerbeid.				
E.G.K.5.-lelling:				
7,25 % 1987	FS 43729		—	—
7,75 % 1984	7640		—	—
	FS 51369		—	—
Id. 8,25 % 1986	DM 4000		—	—
	E 10103		—	—
Id. 8,25 % 1985				
Société nationale des Distributions d'Eau: — Nationale Maatschappij der Waterleidingen:				
Divers Verscheidene 1984-1995	876312		—	—
4,00 % 1990-1997	94268		—	—
5,00 % 1985-1990	123257		—	—
5,25 % 1979-1987	269305		—	—
5,50 % 1980-1982	236640		—	—
5,75 % 1991	67600		—	—
5,95 % 1981	18 314		—	—
6,00 % 1985-1992	476750		—	—
7,35 % 1984-1988	197973		—	—
6,70 % 1985	15275		—	—
6,80 % 1990	205425		—	—
6,90 % 1994	850000		—	—
7,25 % 1991-1992	703125		—	—
7,90 % 1996	910000		—	—
8,25 % 1999	588000		—	—
8,75 % 1986	385000		—	—
9,30 % 1983	1940000		—	—
	7957244		—	—
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau: — Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen uoor Waterbedeling:				
4,30 % 1980	10168		—	—
Palais des Beaux-Arts: — Paleis uoor Scbone Kunsten :				
4,00 % 1990	35490		—	—
8,30 % 1999	100000		—	—
	135490		—	—
Société nationale des Chemins de Fer belges: — Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:				
Divers/Verscheidene 1977-1982	2080637		—	—
5,50 % 1983	180000		—	—
6,75 % 1983-1984	6010740		—	—
7,25 % 1983	2650000		—	—
7,75 % 1985	2714000		—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuot	[aren der uerualdagen van tot			
8,25 %	1985-1989	906040	—	—
8,75 %	1984	4781120	—	—
10,00 %	1984	7600 000	—	—
10,25 %	1983	1000000	—	—
9,25 %	1977	—	—	250000
10,125%	1977	—	—	800 000
10,625%	1977	—	—	950000
		27922537	—	1700000
Id.		=====	=====	=====
Divers/verschiedene	1990	FS 13 650	—	—
4,00 %	1979-1996	13 007	—	—
4,63 %	1977	330	—	—
4,82 %	1980	2109	—	—
4,89 %	1977	712	—	—
5,00 %	1986	6500	—	—
5,01 %	1978	944	—	—
5,06 %	1977	353	—	—
5,43 %	1982	2238	—	—
5,47 %	1981	2039	—	—
5,79 %	1983	2194	—	—
5,82 %	1985	2010	—	—
5,87 %	1977	500	—	—
6,02 %	1986	1482	—	—
6,17 %	1989	6657	—	—
6,25 %	1980	4000	—	—
6,27 %	1984	2229	—	—
6,50 %	1981	7500	—	—
6,75 %	1987	2767	—	—
6,84 %	1988	4195	—	—
7,00 %	1981	4000	—	—
7,25 %	1984	3 800	—	—
7,50 %	1982	6000	—	—
8,00 %	1985-1989	7500	—	—
8,75 %	1982	5000	—	—
9,00 %	1979	1870	—	—
7,50 %	1985	—	FS 20000	—
		FS 103 286	FS 20000	—
Id.		=====	=====	=====
7,00 %	1976-1977	FF 5379	—	—
Divers/Verschiedene	1984	\$ 5000	—	—
5,625%	1978	100	—	—
8,50 %	1983	2400	—	—
		\$ 7 800	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

ELV!PRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt Rentcuot ^r	Années d'échéance de à Jaren der uerualdagen van tot			
Id.				
6,125 %	1985	DM 1170	—	—
6,50 %	1983	2673	—	—
6,75 ~h	1982	1500	—	—
7,00 %	1979	21200	—	—
8,00 %	1983	10000	—	—
9,00 %	1985	10000	—	—
10,00 %	1979	11 000	—	—
		DM 57543	—	—
Id. 9,75 %	1983...	F. Lux. 50 000	—	—
Société nationale du Logement; -- Na/jal/ale Maatschappij voor de Huisvesting :		=====	=====	=====
1,125 %	1982	9301	—	—
3,00 %	1993	14 647	—	—
3,75 %	1982-2000	253179	—	—
4,50 %	2016-2020	3734061	—	—
4,75 %	1982-1988	212290	—	—
5,00 %	1977-1983	900460	—	—
5,10 %	1983	18966	—	—
5,20 %	1983	41949	—	—
5,25 %	1980	188600	—	—
5,48 %	1978	1543	—	—
5,50 %	1978-1984	882110	—	—
5,75 %	1985-1986	1727330	—	—
6,00 %	1986	50938	—	—
6,50 %	1987-1992	1809450	—	—
6,75 %	1983-1989	2221890	—	—
7,00 %	1992-1995	2332920	—	—
7,25 %	1993	462260	—	—
7,30 %	1986	776770	—	—
7,75 %	1980-1984	4426670	—	—
8,00 %	1990-1994	2303200	—	—
8,25 %	1995	1542150	—	—
8,50 %	1980	1879165	—	—
8,75 %	1995	1200890	—	—
9,25 %	1996	750000	—	—
10,00 %	1980-1995	6370560	—	—
10,25 %	1996-1997	3000000	—	la 000
4,85 %	1980	—	15000	—
4,95 %	1986	—	135000	—
5,00 %	1980-1984	—	362460	—
5,25 %	1977-1979	—	348500	—
5,50 %	1977-1980	—	261000	—
5,60 %	1982	—	619625	—
5,75 ~b	1977-1982	—	279500	—
6,00 %	1977-1983	—	1112500	—
6,25 %	1977-1980	—	250 000	—
6,375%	1978	—	411 000	—
6,50 %	1984-1986	—	3856975	—
6,75 %	1977-1989	—	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS LENINGEN		TERME / — TERMIN		
		Long — Lange	Moyen — Half/alls;:eijer	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuot. farend der uervaldagen van tot				
7,00 % 1977-1992	—	4173492		—
7,25 % 1979-1993	—	1454000		—
7,40 % 1991	—	604700		—
7,50 % 1978-1991	—	1374750		—
7,75 % 1993	—	108000		—
8,00 % 1979-1991	—	478000		—
8,25 % 1979-1994	—	3311750		—
8,75 % 1979-1995	—	1219000		—
9,00% 1980-1996	—	1568000		—
9,25 % 1985	—	1035000		—
9,50 % 1981	—	150000		—
9,75 % 1979-1981	—	1739100		—
10,00% 1984-1996	—	4279250		—
10,30 % 1983	—	2000000		—
11,75 % 1977	—	—	4575000	—
		37120 299	31156602	4575000
Id.		=====	=====	=====
6,50 00 1979	—	DM 120000		—
Id.		=====	=====	=====
7,00 00 1978	FS 4 000	—	—	—
Id.		=====	=====	=====
4,75 % 1984-1986	F. Lux. 123 432	—	—	—
5,625% 1982	36875	—	—	—
		=====	=====	=====
F. Lux. 160 307	—	—	—	—
Société nationale Terrienne — Nationale Landmaatschappij		=====	=====	=====
1,00 % 1986	6814	—	—	—
3,75 00 1979-1985	68856	—	—	—
4,50 % 1981-1984	224594	—	—	—
4,90 % 1981	14 027	—	—	—
4,95 % 1976-1986	5007	—	—	—
5,00 % 1977-1981	6675	—	—	—
5,05 % 1986	7560	—	—	—
5,15 00 1987	655	—	—	—
6,75 00 1982-1983	143939	—	—	—
7,00 % 1992-1993	89267	—	—	—
7,50 00 1984	66577	—	—	—
7,75 00 1980-1981	51830	—	—	—
3,75 00 1984-1987	—	119157	—	—
4,75 % 1985-1986	—	3640	—	—
4,85 00 1979	—	100 000	—	—
4,90 % 1985	—	1700	—	—
5,00 % 1984	—	75000	—	—
5,10 % 1977	—	18000	—	—
5,25 % 1977-1982	—	593800	—	—
5,50 % 1977-1980	—	271469	—	—
5,60 00 1978-1987	—	141000	—	—
5,70 00 1983	—	187000	—	—
5,75 % 1977-1982	—	474000	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uerualdagen van tot]			
6,00 %	1977-1983	—	349511	—
6,25 %	1977-1980	—	20100	—
6,375 %	1978	—	100000	—
6,50 %	1984-1986	—	471500	—
6,70 %	1978	—	95 000	—
6,75 %	1977-1989	—	1325 000	—
7,00 %	1977-1992	—	2229700	—
7,25 ~b	1979-1993	—	757900	—
7,40 %	1991	—	96900	—
7,50 %	1978-1991	—	477 500	—
7,75 %	1983-1994	—	377700	—
8,00 %	1981-1991	—	343000	—
8,25 %	1980-1995	—	602 000	—
8,50 %	1980	—	65000	—
8,75 %	1981-1985	—	650000	—
9,00 %	1980-1994	—	143000	—
9,25 %	1985	—	la 000	—
9,50 %	1981	—	875000	—
9,75 %	1979-1980	—	1932700	—
10,00 %	1984-1996	—	860000	—
10,25 %	1977	—	—	200 000
		685.801	13 766277	200000
Id.		=====	=====	=====
4,75 %	1987	F. Lux. 16269	—	—
5,40 %	1986	47543	—	—
		=====	=====	=====
Ligue des Familles nombreuses: Bond der Grote Gezinnen:		F. Lux. 63812	—	—
a) Fonds des Etudes: Studiejonds:		=====	=====	=====
3,75 %	1978	694	—	—
4,50 %	1978-1980	4199	—	—
4,75 %	1978	907	—	—
5,00 %	1979	1798	—	—
5,25 %	1980	2670	—	—
5,50 %	1981	3500	—	—
5,75 %	1982	4310	—	—
6,25 %	1982	5390	—	—
6,50 %	1983-1984	17160	—	—
6,75 %	1983	7220	—	—
7,00 %	1982	2720	—	—
7,75 %	1981-1985	14930	—	—
8,00 %	1984	4900	—	—
8,25 %	1985	8970	—	—
8,50 %	1984	4930	—	—
10,00 %	1985-1986	II 810	—	—
		96108	—	—
b) Fonds de Logement: Woningfonds:		=====	=====	=====
3,25 %	1979	2965	—	—
3,50 %	1980-1981	80467	—	—
3,75 %	1977-1932	232882	—	—

(En milliers d'uniré)

(In duizendrallen.)

EMPRUNTS - LENINGEN

TERME

TERMI

IN

Court

Korte

Taux d'intérêt Renteuoet	Années d'échéance de à Jaren der ueroaldagen van tot	Long Lange	Moyen Hallen	Court Korte
4,00 %	1977	3550	—	—
4,50 %	1978-1980	131540	—	—
5,00 %	1981-1983	290650	—	—
5,50 %	1983-1987	477125	—	—
6,25 ~h	1979-1980	2960	—	—
6,50 %	1987-1992	536170	—	—
6,75 %	1988-1989	613 560	—	—
7,00 %	1992-1993	589330	—	—
7,20 %	1981	205120	—	—
7,50 %	1993	194550	—	—
7,75 %	1980-1981	138340	—	—
7/JO %	1993	75950	—	—
8,00 %	1990-1994	633770	—	—
8,25 %	1995	367180	—	—
8,50 %	1994-1995	479750	—	—
8,75 %	1995	147050	—	—
9,25 %	1996	500000	—	—
10,00 "I,	1994-1995	368710	—	—
10,25 ~s	1991-1996	1500000	—	—
5,60 %	1982	—	50000	—
5,75 %	1981	—	70000	—
6,50 %	1976-1986	—	125 000	—
6,75 %	1989	—	150000	—
7,00 %	1977-1987	—	405000	—
7,50 %	1981-1991	—	145000	—
8,00 %	1981-1991	—	135000	—
8,25 %	1980-1990	—	434900	—
8,75 %	1979-1981	—	110000	—
9,00 %	1985-1986	—	170000	—
9,75 %	1980-1985	—	30000	—
10,00 %	1984-1995	—	372 311	—

7571619

2197211

Société nationale d'Investissement - Nationale Investerings-

ntaatschappij:

10,25 % 1986-1987

509000

S.A.B.E.N.A. :

5,40 %	1977	35000
6,25 %	1983	690000
6,625%	1983	371667
7,00 %	1987	1375000
7,50 %	1983	120000
7/JO %	1985	180000
8,00 %	1980-1983	123750
8,5625%	1982	575969
8/JO ~o	1986	900000
7/J5 %	1983	—
8,00 %	1979	—
9,875%	1979	100000
		50000
		200000

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME - TERMINT		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuvel	[aren der uervaldagen van tot			
10,50 %	1977	—	—	300000
11,50 %	1977	—	—	100000
11,675%	1977	—	—	200000
11,75 %	1977	—	—	300000
		4371 386	350000	900000
Id.		=====	=====	=====
Divers-verscheidene	1977-1984	\$ 24284	—	—
6,00 %	1980-1983	46601	—	—
6,25 %	1985	10485	—	—
7,50 %	1985	1134	—	—
8,00 %	1986	10200	—	—
		\$ 92704	—	—
Id.		=====	=====	=====
7,00 %	1984	DM 25 000	—	—
Id.		=====	=====	=====
4,75 %	1981	Fl. 7000	—	—
Id.		=====	=====	=====
5,00 %	1981	F. LIL". 83 000	—	—
Id.		=====	=====	=====
7,00 %	1981	1. sterl. 695	—	—
Caisse autonome des Dommages de Guerre: -- Autonome Kas voor Oorlogsschade:		=====	=====	=====
4,75 %	1984	2082317	—	—
5,00 %	1984	727804	—	—
5,25 %	1984	949927	—	—
5,50 %	1984	699404	—	—
5,75 %	1984	478717	—	—
6,50 %	1984	190574	—	—
7,00 %	1984	86800	—	—
		5215543	—	—
Institut national J'Assurance maladie-invalidité; -- Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering:		=====	=====	=====
9,75 %	1981	5000000	—	—
Régie des Services frigorifiques de l'Etat Belge: -- Regie du Belgische Rijskoel- en Vriesdiensten :		=====	=====	=====
Divers/Verscheidene	1987-1989	19155	—	—
7,10%	1984	18500	—	—
8,00 %	1991	9828	—	—
		47483	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN

--T-E-R-M-E---T-E-R-M-I-J-N---

Long -- Lange | Moyen -- Halflange | Court -- Korte

Taux d'intérêt Années d'échéance de à
Renteuoet jaren der uerualdagen van tot
 Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge: *Instituut van de Gemeenschappelijke Diensten der Belgische Radio- en Televisie*:

5,25 %	1977	330
5,50 %	1979-1982	63155
~.00 %	1984-1986	164000
6,25 %	1977-1986	138395
6,50 %	1987-1989	443900
6,60 %	1992	133130
6,75 %	1980-1987	183345
'85 %	1983	45970
7,00 %	1988	133420
7,10 %	1979-1993	100050
7,25 %	1977 ..."	5410
7,35 %	1984	179000
7,50 %	1981	88415
7,60 %	1994	101930
7,75 %	1977-1991	322705
7,85 %	1979	32230
8,00 %	1980	57750
8,25 %	1982-1991	88175
8,35 %	1985-1994	283250
8,50 %	1981-1990	141755
8,55 %	1990	24120
8,60 %	1984	103210
8,65 %	1995	220420
8,75 %	1989	92750
9,20 %	1986	170000
10,25 %	1983	330000
10,35 %	1996	310000
10,50 %	1991	170000

4126815

Fonds de Dotation des Pensions de guerre, etc.: *Dotatiejonds van de Oorlogspensioenen, enz.*:

4,60 %	1999	315 607
4,75 %	1999	224203
5,00 %	1999	143569
5,35 %	1999	132831
5,40 %	1999	240394
5,50 %	1999	154249
5,60 %	1999	152514
5,70 %	1999	238941
5,80 %	1999	98834
6,50 %	1985-1999	10340285
6,75 %	1999	234459
6,80 %	1999	218585
6,90 %	1999	211824
6,95 %	1999	223767
7,50 %	1999	206017
7,75 %	1999	116683

(En milliers d'uniréas)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LENINGEN		TERME - TERJ.HIN		
		Long - Lange	Moyen - Middel	Court - Korte
Taux d'intérêt Renteuote	Années d'échéance de à Jaren der uerualdagen van tot			
7,80 %	1999	217469	—	—
8,50 %	1999	220 248	—	—
9,10 %	1999	200 186	—	—
		13 990 665	—	—
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants; Riksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen :				
5,40 %	1978-1982	1227559	—	—
5,45 %	1984	3643209	—	—
5,55 %	1980-1983	9109376	—	—
5,70 %	1979	502455	—	—
5,80 %	1977	117297	—	—
6,00 %	1989	7512 020	—	—
6,20 %	1985	2687545	—	—
6,25 %	1987	4444957	—	—
6,85 %	1986	3362357	—	—
Divers/verscheidene	—	250000	—
5,10 %	1978	—	20 000	—
5,25 %	1979-1980	—	120400	—
5,50 %	1977-1980	—	88200	—
5,60 %	1978-1982	—	228100	—
5,70 %	1983	—	177500	—
5,75 %	1980-1981	—	74200	—
6,50 %	1984-1985	—	79000	—
7,50 %	1978	—	70000	—
8,25 %	1979-1980	—	86 000	—
8,50 %	1980	—	400000	—
8,75 %	1980	—	500 000	—
9,00 %	1980	—	250000	—
9,15 %	1981	—	200000	—
9,25 %	1977	—	8 000	—
10,16 %	1981	—	500000	—
10,25 %	1982-1984	—	1500 000	—
10,30 %	1984	—	500000	—
10,40 %	1979	—	500 000	—
Divers/verscheidene	1977	—	300000	—
Divers/verscheidene	1977	—	250000	—
8,625%	1977	—	800 000	—
8,75 %	1977	—	450000	—
8,875%	1977	—	250 000	—
9,00 %	1977	—	250 000	—
9,125%	1977	—	2200000	—
9,25 %	1977	—	1200000	—
10,625%	1977	—	1000 000	—
11,625%	1977	—	950 000	—
11,75 %	1977	—	1100 000	—
12,00 %	1977	—	900000	—
12,50 %	1977	—	150000	—
13,25 %	1977	—	100 000	—
		32606775	5551400	9900 000

(En milliers d'unités)

(In duizendrallen)

		TERME — TERMIJN		
EMPRUNTS — LENINGEN		Long — Lang	Moyen — Halflange	Court — Korte
raux d'intérêt	"nnées d'échéance de à			
Rentevoet	[aren der uerualdagen van tot			
Id.				
5,50 %	1977	\$ 600	—	—
j} laroda-Urundi:		=====	=====	=====
5,625 %	1977	S 215	—	—
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique : — Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :		=====	=====	=====
2 %	1990-1999	—	2647810	—
Le « Logis Militaire » : — Het « Militair Tehuis » :		=====	=====	=====
5,50 %	1985	27900	—	—
5,75 %	1985-1986	60880	—	—
6,50 %	1988-1989	37740	—	—
		=====	=====	=====
Caisse générale d'Epargne et de Retraite: — Algemeene Spaar- en Lijfrentekas :		126520	—	—
Divers/verscheidelle	1977	—	4211835	—
Divetsluerscheidene	1978	—	8095040	—
Divers/verschidele	1979	—	9271845	—
Divetsluerscheidene	1980	—	8048050	—
Divetsloerscheidene	1981	—	7640760	—
Il veits.uerscheidene	1982	—	1656720	—
Divers/verscheidene	1983	—	203 520	—
Divers/verscheidene	1984	—	281370	—
Divers/verscheidene	1985	—	716310	—
Divers/verscheidelle	1986	—	768905	—
Divers/verschideleZet	1987	—	735705	—
Divers/verscheidene	1988	—	681665	—
Divers/verschideleZet	1989	—	222210	—
6,75 %	1977	—	1060	—
6,75 %	1977	—	1855715	—
7,00 %	1977	—	5177540	—
7,25 %	1977-1978	—	1195835	—
		=====	=====	=====
S.A. du Canal et des Installations manuténues de Bruxelles: —		42533935	8230150	—
N.V. Zeekanaal en Hafeninrichtingen valt Brussel :		=====	=====	=====
7,90 %	1996	525980	—	—
8,25 %	1999	528000	—	—
— %	1~6	770000	—	—
Divers/verscheidene	1977	—	—	947889
		=====	=====	=====
Sociétés de Transports Intercommunaux: — Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer :		1 823 980	—	947889
Divers/verschideleZet	1977-1995	5688197	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'uniréa.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS LENINGEN	TERME - TERMIJN		
	Long - Lang	Moyen - Half lange	Court - Korte
Taux d'intérêt Années d'échéance de à			
Rentevoet Jaaren der uervaldagen van tot			
Régie des B'triments: - Regie der Gebouw'en :			
7,10 % 1992 350000	—	—	—
9,15 % 1993 65000	—	—	—
9,25 % 1986 736100	—	—	—
10,20 % 1993 125000	—	—	—
	1276100	—	—
	=====	=====	=====
TOTAUX: - TOTALEN:			
Emprunts en francs belges. - Leningen in Belgische frank ...	255285992	286300637	41023463
Emprunts en monnaies étrangères. - Leningen in ureemde munt.			
FS 158655	20000	34000	
\$ 176019	60000	—	
FL 7000	—	58300	
DM 257565	140000	267000	
FF 5379	—	—	
E 10103	—	—	
F. Lux. 357119	—	—	
Liv. Sterl. 695	—	—	
	=====	=====	=====

**Chambre
des Représentants**

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
pour l'année budgétaire 1978.

ANNEXE.

Tableau comparatif des dépenses.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

RIJKSSCHULD BEGROTING
voor het begrotingsjaar 1978.

BIJLAGE.

Vergelijkende tabel der uitgaven.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (").

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978	1977 ¹
		(Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)	(Crédits ajustés et crédits initiaux) (i) (Aanpassde kredieten en oorspronkelijke kredieten) (i)
(1)		Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitte kredieten</i>	Crédits non dissociés f.!! — <i>Niet Rispijlske kredieten</i> (d)
	(2)	(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	5,2	5,2	(4,8)
§ 2. Achat de biens non durables et de services.				
12.20	Allocation à la B.N.B. pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0	34,0	(34,0)
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités	78,5	74,0	(77,5)
12.22	Servitudes aéronautiques : Rente annuelle	0,1	0,1	(0,1)
Totaux pour le § 2			112,6	108,1
Totaux pour le chapitre I			117,8	113,3
				(116,4)

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics;

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	66599,0	55755,3	(57301,6)
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères) ...	107,1	124,4	(124,4)
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	97,1	445,3	(441,3)
21.05	Intérêts de la Dette congolaise reprise par la Belgique ...	3,2	6,4	(6,4)
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	140,0	130,0	(130,0)
21.07	Paiement des titres frappés d'opposition	0,5	0,5	(0,5)

⁽¹⁾ Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget de la Dette publique.⁽²⁾ Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.⁽³⁾ Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédent en vertu d'une disposition spéciale est mentionné dans un renvoi en bas de page.⁽⁴⁾ y compris les engagements ou ordonnancements sous les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.⁽⁵⁾ Non compris un montant de 381972 277 francs affectés à l'amortissement (art. 3 de la loi du 31 décembre 1975 contenant le budget de la Dette publique 1976) et transférés à l'article 91,01.⁽⁶⁾ Non compris un montant de 780870563 francs affectés à l'amortissement (art. 3 de la loi du 15 janvier 1975 contenant le budget de la Dette publique 1975).⁽⁷⁾ Non compris un crédit supplémentaire année antérieure de 1 400 000 francs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TADEL DER UITGAVEN (*).

1976 (Régulations) (Veruitgelegde regelingen)		1975 (Régulations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEEL (17)	Art. (18)
Engagements Vaststellingen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés (9)	Sur crédits non dissociés (10)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 à 1976	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	
Op niet gesplitste kredieten (11)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (11)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (12)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (13)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht 1974 (14)	(15)

TITEL I.

LOOPENDE UitGA VEN.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten,

4.0	3.6	0.2	2.6	0.3	Loonkosten ir. verband met de uigifte van Ieningen	11.10
34,0	34,0	—	34,0	—	S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten; Toelage aan de N.B.B. als gedeelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljetrenomloop.	12.20
60,8	60,1	4,6	48,2	2,9	Kesten in verband met de diverse schulden en annuïteiten ...	12.21
0,1	0,1	—	0,1	—	Luchrvartserviruten : Jaarrente	U.22.
91,8	94,2	4,6	82,3	2,9	Totalen voor S 2.	
98,6	97,8	4,8	84,9	3,2	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK n.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD
EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN
VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

47261,8	47261,8	—	39789,2	—	Rente van de Ieningen op lange termijn (in frank)	21,01
149,9	149,9	—	180,1	—	Rente van de Ieningen op lange termijn (in vreemde munt) ...	21,02
759,2	759,2	—	918,0	—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21,03
16,4	16,4	—	29,9	—	Rente van de Kongolese schuld overgenomen door België ...	21,05
120,0	—	100,0	—	75,0	Rente op borgtochten en consignaties	21,06
—	—	—	0,1	—	Betaling van de met verzet bezwaarde effecten	21,07

(-) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de Rijkschuldbegroting.

(-) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(-) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitsre kredieten dat van her vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(-) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(-) Exclusief een bedrag van 381972,277 frank aangewend tot aflossing (art. 3 van de wet van 31 december 1975 houdende de Rijkschuldbegroting 1976) en overgeschreven naar artikel 91,01.

(-) Exclusief een bedrag van 780870563 frank aangewend tot aflossing (art. 3 van de wet van 15 januari 1975 houdende de Rijkschuldbegroting 1975).

(-) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 1 400 000 frank.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBÉLLES	121	1978	19n
			(Crédits sollicités) [AQ"-etraaR.de kredieten]	(Crédits ajustés cr crédits initiaux) (AanKepaste kredieten oorspro'kelykt! kredietenJ)
			Crédits non dissociés — Niet Respluite kredieten	Crédits non dissociés (6) — Niet gespuïste kredieten (6)
(1)		(3)		(6)
2108	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter ...	16582,3	14 616,9 ¹	(11 722,9) (7)
2109	Coupons relevés de la prescription	0,1	0,1	(0,1)
2110	Primes de remboursement et lots	50,2	54,0	(54,1)
	Totaux pour les articles 21	83579,5	71132,9	(69781,3)
	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.			
22.01	Charges d'intérêts des emprunts S.N.C.B. (polir mémoire) ...	—	—	—
22.02	Sommes à verser à la R.T.T	55,0	55,0	(47,5)
22.03	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,1	0,1	(0,1)
22.04	Intérêts des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,8	0,8	(0,8)
22.05	Charges d'intérêts des emprunts S.N.L.	49,6	55,1	(55,1)
22.06	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes	29,0	15,7	(15,0)
	Totaux pour les articles 22	134,5	126,7	(118,5)
	Totaux pour le chapitre II	83714,0	71259,6	(69899,8)
	CHAPITRE III.			
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.			
	Subventions aux entreprises.			
32.01	Emprunts «Palais des Beaux-Arts» — Intérêts	12,5	10,8	(10,8)
	Transferts de revenus aux ménages.			
33.02	Emprunts «Ligue des Familles nombreuses» — Intérêts (pour mémoire)	—	—	—
33.03	Rente au nom du Prince de Waterloo	0,1	0,1	(0,1)
	Totaux pour les articles 33	0,1	0,1	(0,1)
	Transferts de revenus à l'étranger.			
34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen	1,5	1,5	(1,5)
34.02	Rachat des droits de fanal	0,2	0,2	(0,2)
	Totaux pour les articles 34	1,7	1,7	(1,7)
	Totaux pour le chapitre III	14,3	12,6	(12,6)

⁽¹⁾ à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.⁽²⁾ Non compris un crédit supplémentaire année antérieure de 3304 500 000 francs.⁽³⁾ A partir de 1977, crédits prévus à l'article 33.03 du budget de l'Education Nationale — régime français (crédits culturels) et à l'art. 33.05 du budget de l'Education Nationale — régime néerlandais (crédits culturels).

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

196 (Realisations) (V-r'u';;enfjik;nK'en)		1975 (Realisations) (VerU'ez.en/ijki"J(en))		TEKSTEN	
Engagements Vasteleu ^{geu}	Ordonnements Crdonnanceringrn	Ordonnements Ordonnanceringen			Art.
Sur crédits non dissociés (3) <i>Op "id kredietten (')</i>	Sur crédits non dissociés 1976 (*) <i>Op niet sespliête krediet-n 1976 f)</i>	Sur crédits non dissociés de 1975 <i>~e nI ~~~r: overKebra,ht lion 1975</i>	Sur crédits non dissociés 1975 (*) <i>%of " niet sespliête kredieten 1975 (*)</i>	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 <i>01:e " ~e:e~ffij-t. ouergebracht van 1974</i>	
(9)	un	(13)	(14)	(16)	(18)

9214.4	9214.4	—	7275.5	—	Rente en kosten van de te lenen genormen of te nemen kapitalen	21.08
0.1	—	—	—	—	Coupons onttrokken aan de verjaring	21.09
53.7	53.7	—	47.8	—	Terugbetaalinaspremies en loten	21.10

575755 57455.4 100.0 48240.6 75.0

Totalen voor de artikelen 21.

Bijdragen in rentekosten van openbare bedrijven,

—	—	—	16.5	—	Rentelasten van de leningen N.M.B.S. (pro memoria)	22.01
28.0	—	39.0	—	31.9	Sommen af te dragen aan de R.T.T.	22.02
0.1	0.1	—	0.1	—	Vaste som te hetalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen	22.03
0.8	0.8	—	0.8	—	Rente van de leningen B.I.W. = Aandeel van de Sraar	22.04
55.7	.55.7	—	56.4	—	Rentelasten van de leningen N.M.H	22.05
—	—	—	—	—	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen	22.06
84.6	56.6	39.0	73.8	31.9	Totalen voor de artikelen 22.	

57660.1 57512.1 139.0 48314.4 106.9

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Subsidies aan bedrijven,

9.1	9.1	—	8.4	—	Leningen • Pafcis voor Schone Kunsten » — Rente	32.01
Inkomensoverdrachten afd 1 D I gezinnen.							
7.6	7.6	—	7.0	—	Leningen « Bond der Grote Gezinnen » — Rente (pro memoria)		33.02
0.1	0.1	—	0.1	—	Rente op naam van de Prins van Waterloo	33.03

Totalen voor de artikelen 33.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

15	1.5	1.4	—	1.4	jaarrenten voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen		34.01
0.2	—	0.2	—	0.2	Afkoop van de bakenaalden	34.02
1.7	1.5	1.6	—	1.6	Totalen voor de artikelen 34.		
18.5	18.3	1.6	15.5	1.6	Totalen voor hoofdstuk III.		

■ (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(2) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 3 30450000 frank.

(3) Vanaf 1977, kredieren uiteraard op artikel 33.03 van de begroting van Nationale Opvoeding — Fransralig regime (culturele kredieten) en op art. 33.05 van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime (culturele kredieten).

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aanvullende kredieten)	1977 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (Aanvalide, gestapte kredieten en oorspronkelijke kredieten) (J)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (t) — Niet gesplitste kredieten (J)
III	I21	(3)	(6)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIQUE.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

01.01	Dotation des Combattants	20,0	20,0	(20,0)
	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.			
43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	0,3	0,3	(0,3)
	Totaux pour le chapitre IV	20,3	20,3	(20,3)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Formation du capital d'établissement et des chemins de fer vicinaux	28,0	42,0	(42,0)
01.02	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique	54,9	54,9	(54,9)
01.03	Intérêts et frais — Accords internationaux de paiement ...	20,0	20,0	(20,0)
01.04	Versement au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion	565,0	647,5	(646,0)
01.05	Emprunts de la S.N.D.E. — Part de l'Etat	520,0	500,0	(500,0)
	Totaux pour les articles 01	1187,9	1264,4	(1262,9)

Opérations internes.

03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre (0) ...	88,0	88,0	(88,0)
	Totaux pour le chapitre 01	1275,9	1352,4	(1350,9)
	Totaux pour le Titre I	85142,3	72758,2	(71400,0)

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(0) Jusqu'en 1975, crédit prévu à l'article 02.01 du budget des Finances.

In miljocnen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1976 (Rc ahsa- nons) (V' eru-ë zentiikingen)		1975 IRU(lis)itions)... (veru-ezenliikingen)		TEKSTEN
Engagements Västgötl. inq? ill	Ordonnances Grdonnanceringen	Ordonnements Ordonnoncerinéen	Ordonnements Ordonnoncerinéen	
Sur crédits non dissociés (3) <i>O" niet espiltsrc kredieten</i> (3)	Sur crédits non dissociés de 1976 (') <i>OP niet Resplistse kredieten</i> 1976 fl)	Sur crédits non dissociés reorriés de 1975 <i>~e ni[n]t[er]r... ~! overebracht van 1975</i>	Sur crédits non dissociés 1975 (?) <i>OP niet Resplistse kredieten</i> 1975 (?) <i>overgebracht van 1974</i>	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 <i>~ə~;ə~f.fj't-</i>
(9)	(II)	(13)	041	(17)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

HOOFDSTUK 1 ol.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

41.9	41.9	—	38.4	—	Sarneusrelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen.	01.01
54.9	54.9	—	65.1	—	Annuiteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België ...	01.02
—	—	—	—	—	Rente en kosten — Internationale betalingsakkoorden	01.03
510.0	510.0	—	510.0	—	Storting aan het Belgisch-Kongoolese Fonds voor Delging en Beheer.	01.04
451.0	401.0	34.9	337.2	40.7	Leningen N.M.W.L. — Aandeel van de Staat	01.05
1057.8	1007.8	34.9	950.7	40.7	Totalen voor de arrikelen Ol.	
					Interne verrichtingen.	
62.2	62.2	—	—	—	Teruzberaling van bovenstellig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen (").	03.01
1120.0	1070.0	34.9	950.7	40.7	Totalen voor hoofdsruk Ol.	
58917.5	58718.4	180.3	49379.8	152.4	Totalen voor Titel 1.	

(¹) à (I) De teks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.
(²) Tot 1975 werd her krediet uitgetrokken op artikel 02.01 van de begroting van Financien.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978	1977
		(Crédits non sollicités) (Aanvraagde kredieten)	(Crédits ajustés et crédits initiaux). Pl (Aangetaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) j.j)
(1)	C21	Credits non dissocies Niet gespliste kredieten	Credits non dissocies (1) Niet gespliste ;frd=etill (1)
		(3)	(6)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL..

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de capitaux aux entreprises.

81.01	Emprunts «Palais des Beaux-Arts» — Amortissements (<i>Jollar mémoire</i>)	—	0,3	(0,3)
51.02	Garantie de change S.N.C.!	347,0	377,2	(377,2)
	Totaux pour le chapitre V	347,0	377,5	(377,5)

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS
DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.01	Charges d'amortissement des emprunts S.N.C.B. (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
81.02	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,3	0,3	(0,3)
81.03	Amortissement des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,5	0,4	(0,4)
81.04	Charges d'amortissement des emprunts S.N.L.	158,3	17,6	(17,6)
	Totaux pour le chapitre VIII	159,1	18,3	(18,3)
	Totaux pour le Titre II	506,1	395,8	(395,8)
	Totaux pour les Titres I et II	85648,4	73154,0	(71795,8)

() à () Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen de franken)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN

1976 (Réalisations) (Verl'e: eillijk; Txon)		1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.	
Engagements Vaste Kringeli	Ordonnements Ordonnanceringen	Ordonnements Ordonnanceringen	Ordonnements Ordonnanceringen			
Sur uéJits. non dissociés Pl <i>Op niet R.I!splitste kredieten</i> (9)	Sur crédits non dissociés 1976 (*) <i>Op niet R.I!splitste kredieten 1976</i> (*)	Sur crédits non dissociés repérés de 1975 <i>~gl~te~l:l~t~ ouergebracht van 1975</i>	Sur crédits non dissociés 1975 (*) <i>Op niet Kaspifst! kredieten 1975</i> (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 <i>O:en~e:l~r:j:/' overgebracht van 1974</i>	(17)	(18)
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

0.6	0.6	—	0.6	—	51.01
409.3	317.2	89.5	407.0	100.7	
409.9	37.8	89.5	407.6	100.7	Totalen voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

—	—	—	33.1	—	81.01
0.3	0.3	—	0.3	—	81.02
Q.4	M	—	0.4	—	81.03
16.9	16.9	—	16.2	—	81.04
17.6	17.6	—	50.0	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.
427.5	335.4	89.5	457.6	100.7	Totalen voor Titel II.
59345.0	59053.8	269.8	49837.4	253.1	Totalen voor Titels I en II.

Cl à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (All et raa?de krediet en)	1977 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieren m oorspronkelijke kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)
(1)	III	(J)	(6)

TITRE III.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

Amortissements de la Dette publique.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	55013,0	46791,1	(46912,21)
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	398,0	428,3	(428,3)
91.03	Amortissement de la Dette congolaise reprise par la Belgique,	80,0	80,0	(80,01)
	Totaux pour le Titre III	55,491,0	47299,4	(47420,5)
	Totaux généraux pour le budget de la Dette publique.	141 139,4	120453,4	(119216,31)

C) à () Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen de frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN

1976 (Réalisations) (VerlC'e:illijkU(elt))		1975 (Réalisations) (V'rt,e:illijkinKen)		TEKSTEN OP DEZE TABEL	Art.
Enaagmcnrs Vaste£I(iqReu)	Ordonnements Ordonnanceringen	Ordonnements Ordonnoncerinseg			
Sur ch.£iL- non dissocies (3) <i>OP niet Kesplittste kredieten</i> (3)	Sur crédits non dissociés 1976 (*) <i>Op niet Kesplittste krediet 1976</i> (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 <i>~e71~~~1: overgebracht t'an 1975</i>	Sur crédits non dissociés 1975 (*) <i>OP niet Kesplittste kredieten</i> 1975 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 <i>lenlele- overgebracht t'an 1974</i>	(17)
(9)	(III)	(13)	(14)	(16)	(18)

TITEL III.

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Aflossingen van Overheidsschuld.

41046.3	40 857.4	12,4	32583.6	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	91.01
769.7	769.7	—	791.4	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).	91.02
2115.S	285.5	—	362.5	—	Aflossing van de Kongolese Schuld overgenomen door België.	91.03
42101.5	41912.6	12.4	33737.0	—	Totalen voor Tirel III.	
101146.5	100 966.4	282.2	83574.9	253.1	Algemene totalen voor de Rijksschuldbegroring.	

Cl à (*) De teksten van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.